

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Un ultimo ayo



8/9

**Aruba ta enfrenta retonan
economico nobo mientras
guera comercial global ta escala** ²

Construi un miho lugar di traha ³
**Un caminda nobo
di labor**

Educacion cu ta sana ⁴
**Con Aruba por
uni pa sostene su
maestronan**

**Respet riba papel,
realidad ta keda
preocupante** ⁶

Mas cu un diploma ¹⁴
**Necesidad pa un cultura
di educacion durante
bida largo na Aruba**

Caos na aeropuerto di Corsou ³⁷
**Problema di coriente a
causa cu mester a
check-in manual**

**Searching for Content!**

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved

M-Files
Document Management

- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

VCC
International NV

Aruba ta enfrenta retonan economico nobo mientras guerra comercial global ta escala

ARUBA, celebra pa hopi tempo pa su resiliencia y economia stabiel, ta preparando pa enfrenta presionnan externo nobo. E guerra comercial creciente di Merca— particularmente cu China— ta creando efectonan turbulento den mercadonan global. Aunke Aruba no ta directamente involvi den e disputanan aki, su economia, cu ta depende grandemente di turismo y importacion, por sinti e consecuencianan den dos manera critico: un posibel bahada den turismo y un aumento den prijs di cuminda.

Turismo: Fuerte Awor, Pero cu Riesgonan na Horizonte

Turismo ta keda e ‘backbone’ di e economia di Aruba. E isla a yama bon bini na un cantidad record di bishitante na 2024, cu un crecimiento di 16.4% den turismo di estadia y 13.2% den yegada di crucero. E cifranan impresionante aki a contribui na un crecimiento real di GDP di 7.8% y un entrada di divisa di Afl. 566.3 mion.

Sinembargo, señalnan di advertencia ta kedando cla. Mientras tarifanan ta sigui pusha e costo di bida na Merca—e mercado turistico mas grandi di Aruba—consumidornan Mericano por hala nan faha mara. Vacacionnan, hopi biaha considera un luho, tipicamente ta entre e prome gastonan discrecional cu ta wordo corta ora presupuestonan bira mas chikito.

Expertonan den industria ta adverti cu prijsnan mas halto pa productonan di uso diario na Merca por conduci na menos Mericano reservando biahenan internacional, incluyendo Aruba. Un bahada den bishitantenan Mericano lo tin efectonan den e hotelnan, restaurantnan, tiendanan, y servicionan di tour di e isla.

Turistanan Nobo, Competencia Nobo

Mientras menos bishitante Mericano ta un preocupacion, por tin oportunidad pa atrae mas Canades y Europeo. Biaheronan Canades, enfrentando nan propio problemanan relaciona cu comercio cu Merca, por busca destinacionnan di vacacion pafo di Merca—haciendo Aruba y su bisiñanan den Caribe mas atractivo.

Sinembargo, esaki no ta un garantia di exito. Aruba lo competi cu otro islanan cu ta mercadea nan mes agresivamente na e segmentonan nobo di bishitante aki.

E puntonan fuerte di Aruba—siguridad, standardnan halto di servicio, beachnan bunita, y cultura hospitalario—lo mester wordo enfatisa ainda mas pa resalta.

Fluctuacionnan di cambio di moneda ta añadi un otro complicacion. Un dollar Mericano mas fuerte por haci Aruba mas pagabel pa Mericanonan pero mas caro pa Canadesnan y Europeanan. Aruba mester prepara pa ambos escenario.



Prijs di Cuminda Ta Subiendo

Paralelamente, hogarnan Arubiano ta preparando pa recibonan di supermercado mas halto. E guerra comercial entre Merca y China a impacta grandemente e mercado global di soya. Como cu soya ta un ingrediente clave den cuminda di bestia, e interrupcion a causa cu prijs di cuminda di bestia—y consecuentemente prijs di carni, lechi, y webo—a subi internacionalmente.

Pa Aruba, cu ta importa mayoria di su cuminda, economistanan ta pronostica:

Aumento di 7% te 15% den prijs di carni, lechi, webo, y productonan basa riba soya importa.

Aumento di 5% te 10% den prijs di cuminda procesa manera azeta y snacks empaketa.

Aumento di 5% te 8% den prijs di menu di restaurant como cu proveedornan ta pasa e costonan mas halto.

E inflacion spera aki lo primi e presupuestonan di hogar cu ya ta luchando cu e costo halto di bida riba e isla.

Preparando pa Futuro

Mientras e menasanan ta real, Aruba a demostra bes tras bes cu e por adapta. Reforsando e esfuersonan di mercadeo den mercadonan turistico no tradicional, ampliando ofertanan di turismo sostenibel, y apoyando agricultura local por yuda suavisa e golpi di shocknan externo. Encurashando produccion local di cuminda—pa medio di plantacionnan hidroponico, agricultura na escala chikito, y aquaponics—por reduci dependencia di importacion caro. E esfuersonan aki, combina cu strategianan di turismo inteligente, por sigura cu Aruba ta keda resiliente sin importa con turbulento e economia global bira.

Pensamento Final

Gueranan comercial miles di kilometer leu por parce distante, pero nan impactonan ya ta rumbo pa costa di Aruba. Cu planificacion cuidadoso, resiliencia comunitario, y movecionnan politico inteligente, Aruba por enfrenta e retonan aki directamente—y sigui prospera hasta meymey di incertidumbre global.

Construi un miho luga di traha

Un caminda nobo di labor

MIENTRAS Aruba ta yama bon bini na un Minister di Labor nobo, e forsa laboral ta spera cu preocupacionnan di hopi tempo porfin lo wordo atendi. Riba henter e isla, empleadonan ta luchando cu stress creciente na trabao, alimenta pa salario abou, orario di trabao pisa, y falta di reconocimiento. E 'stresor'nan aki no ta kehonan isola mas—nan ta señalnan di un problema sistémico cu ta rekeri un liderazgo inmediato y compasivo di e Ministerio.

Un di e asuntonan mas urgente ta compensacion husto. Hopi Arubiano ta pasando den dificultad pa cubri nan gastonan apesar di traha tempo completo, hopi biaha den sectornan exigente manera turismo y servicio publico. Combina cu responsabilidadnan excesivo y sosten limita, esaki ta laga trahadonan sinti nan mes agota y menosprecia. Atendiendo e maneho di salario minimo y promoviendo pago husto den tur industria mester ta un prioridad maximo pa segura cu trabao na Aruba ta ofrece dignidad y sostenibilidad.

Un otro reto urgente ta e tension emocional cu empleadonan ta enfrenta debi na inseguridad di trabao, acoso, y demandanan irealistico. E Ministerio mester aplica proteccionnan mas fuerte contra bullying na trabao y retiro in husto, mientras ta encurasha sosten di salud mental den sector publico y priva. Promoviendo un ambiente di trabao positivo—unda respet, siguridad, y transparencia ta e norma—lo yuda alivia e ansiedad cu trahadonan ta hiba cu nan trabao tur dia.

E falta di balansa entre trabao y bida personal y incentivo adecua tambe ta cobrando su prijs. Empleadonan tin mester di tempo pa descansa, crece, y sinti nan mes aprecia. Orario di trabao flexibel, programanan di reconocimiento, y politicanan familiar no ta luhonan mas—nan ta necesidadnan.

Encurashando dunadornan di trabao pa adopta e practicanan aki pa medio di incentivo of legislacion lo contribui na un forsa laboral mas resiliente y productivo.

Esaki ta un momento critico pa e panorama laboral di Aruba. E Minister di Labor nobo tin e oportunidad pa cambia e cultura di reactivo pa proactivo—construyendo un futuro unda trahadonan no solamente ta wordo protegi, sino tambe



empodera. Priorisando e diez causanan di stress aki lo no solamente reduci burnout, sino tambe fortalece e aspecto social y economico di nos nacion.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Ban Colombia!

BOOK MESORA! wingo.com

Cali **Bogota** **Medellin**

Educacion cu ta sana

Con Aruba por uni pa sostene su maestronan

NA Aruba, maestronan ta mas cu educador—nan ta mentor, motivador, y heroenan di tur dia cu ta forma e siguiente generacion. Pero rond nos isla, hopi ta enfrentando burnout, sintiendo nan mes sobrecarga pa demanda creciente y falta di sosten suficiente. Solucionando e problema aki no ta tarea di scol so—e ta un responsabilidad comparti.

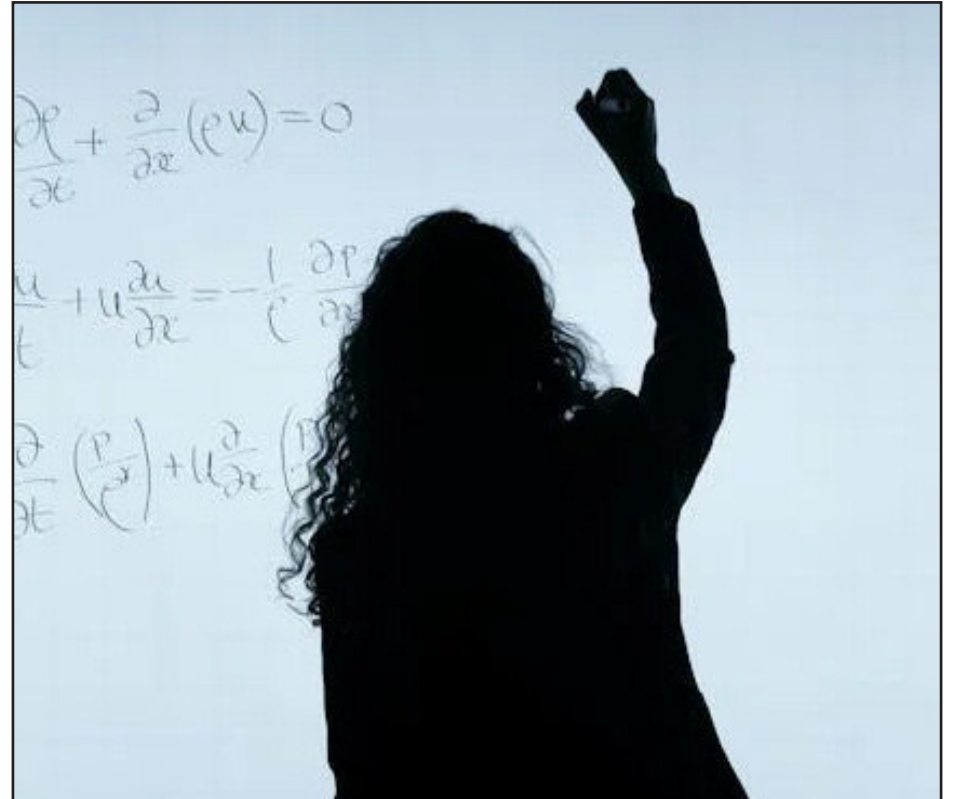
Gobierno: Establece e Fundeshi

Como e base di maneho di enseñansa, gobierno tin un rol vital pa hunga. Creando politicanan cu ta sigura klasnan mas chikito, miho relacion maestro-alumno, y acceso na recurso di salud mental ta clave. Inversion den infraestructura di enseñansa y aumento di fondo pa desaroyo profesional por crea un impacto duradero. Ofreciendo orario flexibel, reduciendo e peso administrativo, y scuchando na feedback di maestro mester bira parti di e norma.

Comunidad: Yusa Unda Mester

For di negoshi te organisacionnan local, e comunidad mas amplio por sostene scolnan door di duna material, financia programanan extracurricular, of ofrece servicio manera workshop di bienestar y mentor.

Centronan comunitario por traha hunto cu scolnan pa provee



espacio pa actividadnan despues di scol, dunando maestronan mas tempo pa planifica of descansa.

Mayornan: Bira Aliado, No Solamente Observador

Mayornan tin e poder pa alivia e peso emocional cu maestronan hopi biaha ta carga. Gestonan simpel—traha como voluntario den klas, sostene siñamento na cas, of simplemente expresa aprecio—ta haci un diferencia grandi. Lasonan fuerte entre mayor y maestro ta crea confianza y reduci mal entendimento, creando un ambiente mas positivo pa tur hende.

Alumnonan: Sea Parti di e Solucion

Alumnonan tambe ta hunga un rol. Encurashando amabilidad, cooperacion, y responsabilidad den klas por haci enseñansa menos estresante. Scolnan por inclui alumnonan den discusion tocante respet, expectativa di klas, y con nan por sostene nan maestronan. Alumnonan empodera ta bira estudiante respetuoso, y esey ta cambia tur cos.

Hunto, Pa Nos Maestronan

Burnout di maestro no ta un problema di un solo persona—e ta un reto comunitario. Si nos kier maestro apasiona y yen di energia den nos klasnan, nos tur mester haci nos parti.

Ora gobierno, comunidad, famia, y alumnonan traha hunto, nos no solamente ta alivia e peso—nos ta construi un sistema di enseñansa mas fuerte y resiliente na Aruba.

HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team
to learn about Holy Communion packages.

BOOK NOW

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526-6120



25 apr - 1 mei '25

FRESH

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

SMOKED

TURKEY BREAST



Normal Price f 3.79
Get Discount f 1.30

f Price. 2.49 PER 100GR

PROVOLONE

CHEESE

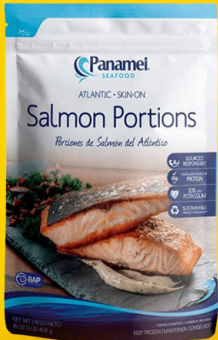


Normal Price f 2.18
Get Discount f 0.12

f Price. 2.06 PER 100GR

PANAMEI SALMON

PORTIONS 1LB



Normal Price f 25.99
Get Discount f 1.30

f Price. 24.69 EACH

YOPLAIT YOGURT

WHIPS KEY LIME 16OZ



Normal Price f2.49
Get Discount f0.20

f Price. 2.29 EACH

CHIQUITA

YUCA 16OZ



Normal Price f3.69
Get Discount f0.10

f Price. 3.59 EACH

PANAMEI SEAFOOD

MEDLEY 1LB



Normal Price f9.89
Get Discount f0.50

f Price. 9.39 EACH

PANAMEI RAW

SHRIMP EZ PEEL 1LB



Normal Price f17.69
Get Discount f0.70

f Price. 16.99 EACH

VAN S GLUTEN FREE

NAT WAFFLE 9OZ



Normal Price f8.59
Get Discount f0.30

f Price. 8.29 EACH

CROISSANT

HAM-KAAS/KAAS



f Price. 3.19 EACH

Respet riba papel, realidad ta keda preocupante

DURANTE un momento di prensa recién, periodistanan a haya e oportunidad pa haci preguntanan na secretario di estado Szabó. AWEMainta tambe a puntra tocante e impacto di declaracionnan recién di politico Thierry Baudet riba e imagen di e islanan.

Segun Szabó, gobierno Hulandes ta distanciando su mes enfáticamente for di expresionnan asina: "Na nivel halto tin respet pa e islanan," el a declara. Sinembargo, el a reconoce cu bou di e poblacion Hulandes un imagen negativo persistente ta keda existi, locual segun e ta "den cabes di e hende" y no ta facil pa coregi.

Riba e pregunta con igualdad y respet concretamente por wordo promove, Szabó a señala esfuersonan existente na nivel di maneho. Na mes momento, el a admiti cu e esfuersonan aki no ta semper visibel of sintibel pa e publico amplio – un constatacion cu ta lanta pregunta tocante nan efectividad. Den un democracia, unda e electorado finalmente ta determina e rumbo, un opinion publico desfavorabel ta un factor di riesgo serio.

Expresionnan negativo manera esunnan di Baudet ta contribui na fortifica prehuicionan existente. Sin un condena amplio y cla for di politica, e porta ta keda habri pa un maneho cu ta basa riba mal comprendemento y stereotiponan. Cu esey no solamente e generacion actual di habitantenan di e isla ta wordo perhudica,



sino posiblemente generacionnan futuro tambe den un forma structural.

Na mes momento, ta mucho simplista pa pone tur responsabilidad na Den Haag. E islanan mes tin nan propio rol den formacion di imagen. Division politico structural, acusacionnan di corrupcion y atakenan mutuo den e arena publico ta contribui na e imagen negativo. Tanten cu problemanan interno keda domina den forma visibel, lo bira dificil pa reclama respet y igualdad na un manera creibel.

Tanto bon gobernacion, transparencia como colaboracion profesional ta esencial pa cambia e rumbo. Respet no ta wordo exige, sino gana – prome internamente, despues externamente. Solamente invirtiendo structuralmente den confianza interno y estabilidad gubernamental por surgi un imagen positivo duradero.

E combersacion cu Szabó ta aclara cu na nivel di gobierno tin bon intencion, pero cu esaki sin un sosten amplio di e sociedad tin poco balor. Mehoracion duradero ta rekeri un esfuerso conhunto, unda no solamente Den Haag, sino e islanan mes tambe mester mira criticamente nan propio funcionamiento. E futuro di e relacion ta pues no solamente den notanan di maneho, sino mas tanto den accionnan – di ambos banda.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA

trabaho

➡ ATTRACTIVE SALARY
➡ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

**SHERWIN
WILLIAMS®**

SUPER SALE

APRIL

25

27

28

**40%
OFF**

PAINTS & STAINS

**30%
OFF**

SUPPLIES



**L.G. SMITH BLVD. 120
588-2211**

**BOEGOEROEI 85-D
587-7788**

**SAVANETA 326-C
584-7272**

E Bos di Oro di Aruba a silencio

Awe Aruba lo bisa ayo na Jossy Brokke jr.

AWE, Aruba ta despedi di un di su artistanan mas grandi. E luz di un leyenda a paga, pero su echo ta resona den cada curason Arubiano. Cu un profundo tristesa nos ta recorda e fayecimento di Jossy Adriaan Brokke jr., kende pa hopi decada a resona como e "Bos di Oro" di nos isla. El a nace riba 15 di juli 1947, y despues di un bida dedica na musica y su pueblo, el a entrega su alma na nos Creador dia 24 di april 2025.

Jossy Brokke no tabata unicamente un cantante; e tabata un icono, un simbolo di perseverancia artistico y un embahador cultural di Aruba. For di un edad hoben, su talento excepcional a cuminsa briya. Cu apenas 9 aña, el a duna e prome paso riba su trayectoria musical den e programa "Buscando talento artistico" di e legendario Addison Croes na Voz di Aruba na aña 1956. Esaki tabata e prome señal di un carera cu lo a marca historia den e panorama musical di nos dushi isla.

E momento culminante cu a hiba su nomber na halturanan internacional tabata riba 30 di october 1976. E dia ey, Jossy Brokke a bira e prome Arubiano pa a representa Antias Hulandes den e



prestigioso Festival Internacional di OTI. Su participacion den e festival aki no solamente a eleva su propio carera, pero tambe a pone Aruba riba mapa musical mundial.

Pero e legado di Jossy Brokke ta mucho mas amplio cu un solo momento estelar. Su trayectoria ta un mosaico di logro impresionante. Como cantante, compositor, musico, productor, presentador di television y un entrepreneur creativo, el a demostra un versatilidad y un pasion inigualabel p'e mundo di entretenimento.



Su composicionnan a resona den curason di hopi y ta poco artista cu a interpreta su obranan. E hecho cu el a celebra asina tanto aña activo den e industria di entretenimento ta un testimonio di su dedicacion y amor pa su arte.

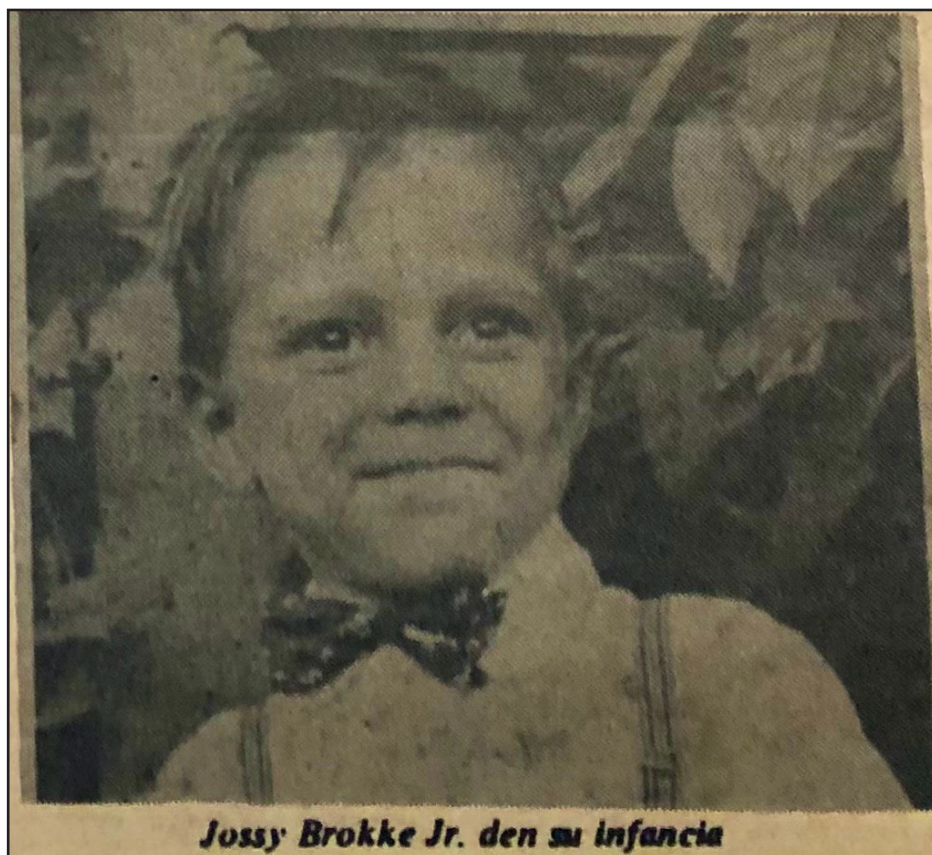
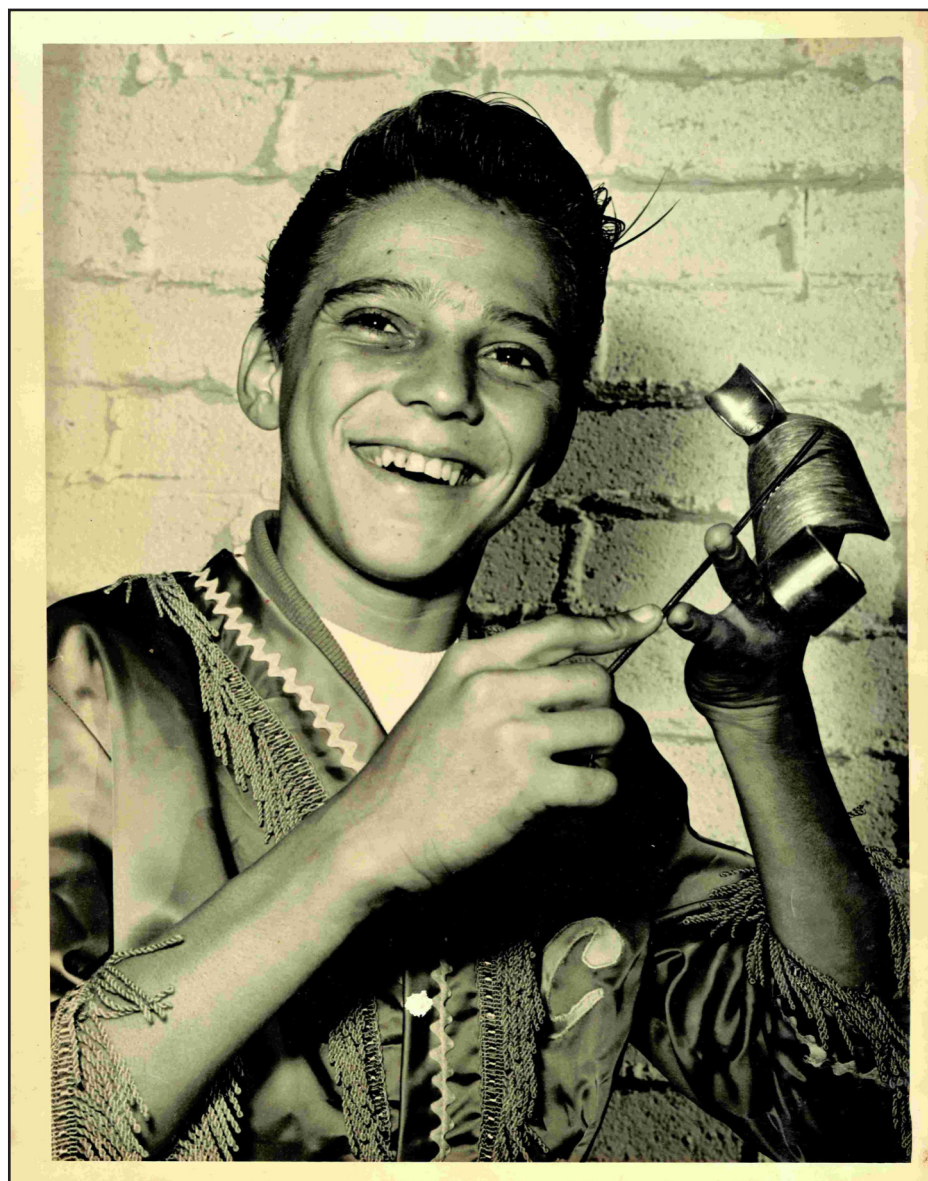
E reconocimiento pa su contribucion na cultura di Aruba no a keda sin wordo remarca. Jossy a ricibi un cantidad di premio y reconocimiento na nivel nacional y internacional. Su representacion di Aruba den diferente paisnan rond mundo a sirbi como un inspiracion pa hopi artista local.

Na 2021, Fundacion Go Cultura a reconoce e trayectoria impresionante di Jossy Brokke organisando "T'ami ta Jossy", un bunita homenahe musical combina cu un documentario biografico di su bida. E evento aki den Cas di Cultura a reuni un cantidad di artista Arubiano, colega y amigonan di Jossy, den un tributo memorabel na su legado.

Fuera di ta artista legendario, Jossy Brokke tabata un ser humano stima. E ta laga atras su esposa, Sandra Brokke-Ponson, su yiu Saminah de Cuba, su nietonan Silver y Kaiser Richardson, su rumannan, su tanta y omonan, un cantidad innumerabel di amigo di cas y demas famia y conocinan, su barrio di Companiashi, su coleganan artista, su fanaticonan dedica, y henter e pueblo di Aruba cu el a stima y cu a stim'e profundamente.

Awe, dialuna 28 di april 2025, lo tuma luga e acto di despedida na Aurora Funeral Home & Crematory na Cumana di 6:00 pa 9:00 pm. Despues, den seno familiar, lo sigui cu e acto di cremacion. Ta lamenta cu despues di entierro no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu e recuerdo di su bos unico y su contribucion inolvidabel na nos cultura keda biba den nos curasonnan. Jossy Brokke, e Voz di Oro di Aruba, sosega na paz eterno.



Jossy Brokke Jr. den su infancia



CARLOS BISLIP'S JAZZ

EXPO
04/30/2025

KULTURE CAFE, SAN NICOLAAS
DOORS OPEN 6PM



20 years
Anniversary



LIDRICK SOLOGNIER GROUP

FAVI ta reintroduci su website: www.FAVI-Aruba.org

CU un bista cla pa e comunidad, FAVI kier invita comunidad pa subi nos website renoba: www.FAVI-Aruba.org. Meta di e website ta pa brinda amplio informacion di su servicionan.

FAVI ta duna guia na tur persona cu tin un limitacion visual, cuminsando for di chikito te na adulto mayor.

Nos sa cu no ta facil ora bo wordo confronta cu perdida di bista y cu mayoria biaha e familiar of esnan rond di e persona no sa con pa cuminsa.

Tambe maestro di scol of instancianan cu ta traha cu mucha of hoben por haya informacion valioso.

Nos website educacional www.favieduca.com tambe ta conecta cu nos website nobo.

Nos website ta den e idioma hulandes pero pronto lo tin e version ingles y informacion na papiamento den nos seccion di noticia.

Nos kier a gradici e comunidad pa e sosten financiero cu a yuda nos den nos renobacion di nos website. Subi nos website awe y keda conecta cu nos.

Si abo conoce un persona cu tin problema di bista y cu e no a yega FAVI ainda, tuma contacto cu nos na nos oficina 5825222 of 5825051, tambe por via nos Whatsapp 5609225.



FAVI ta habri di dialuna pa diabierna for di 8:00 AM te cu 5:00 PM.



Elements
A VIEW TO DINE FOR

Our Famous Sunday Brunch is Back!

Enjoy a fresh new menu blending vibrant Mediterranean flavors with Aruban influences, all from the comfort of our air-conditioned indoor dining space or shaded outdoor terrace, while taking in the stunning ocean views of Eagle Beach.

Every Sunday from 11.30 am - 3.00 pm
\$70.- per person with one bottle of Champagne per couple included.
Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests

www.elementsaruba.com



Minister Geoffrey Wever

Delegacion di Aruba den reunion cu Citibank, Fitch, Moody's y Standard & Poor's

DIAHUEBS, Minister di Finansa, Economia y Sector Primario, Geoffrey Wever, hunto cu e delegacion consistiendo di Zulema Erasmus, Maria Dijkhoff Pita, Chito Paris y Emeliën Kelly, a sigui cu su serie di reunionnan financiero importante na Washington D.C. Un encuentro hopi agradabel tabata cu Hasanali Mehran cu a ofrece un lunch n'e delegacion di minister hunto cu repersentantenan di Banco Central di Aruba. Tabata un reunion unda a recorda e rol importante cu Sr. Mehran tabatin na aña 1986 como prome presidente di CBA y su sucesivo asistencia e añanan despues y a combersa riba e status di economia y finansa di Aruba.

E delegacion a bishita Citibank, un di e institucionnan financiero mas grandi di mundo. Tambe a tene encuentro cu dos di e tres agencia principal di rating internacional: Moody's y Standard & Poors. Diahuebs caba e delegacion a reuni cu e tercer agencia; Fitch Ratings. E reunionnan aki ta forma parti di e trayecto di



representacion y actualisacion di Aruba su perfil financiero.

Kico ta un rating agency su importancia pa Aruba?

SKIP THE LINE
BAN
ONLINE
Y GANA AFL. 250
TUR LUNA!*



*Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer

SETAR

E agencianan di rating ta instancianan independiente cu ta analisa e capacidad di un pais (of empresa) pa paga su obligacionnan financiero. Nan ta evalua riesgo financiero, estabilidad economico y maneho fiscal, y ta atribui un rating – un clase of categoria – cu ta sirbi como guia pa inversionistanan internacional.

Pa Aruba, cu ya hopi aña ta presente den mercado di capital internacional, esaki ta fundamental. Aruba a drenta e mercado di capital hopi aña pasa, ora cu a busca financiamento originalmente via ABN AMRO Hulanda, y posteriormente a wordo referi na ABN AMRO New York.

E trayecto aki a pone Aruba den contacto directo cu inversionistanan di e mercado global, cual a conduci cu Aruba mester a busca rating agencies pa haci e evaluacion.

Desde esey, Aruba ta ricibi regularmente evaluacion for di tur tres agencianan prestigioso di rating, esta: Moody's, Standard & Poor's y Fitch.

Kico ta Aruba su rating actual?

Actualmente, Aruba tin un "investment grade rating" di tur tres agencia:

Fitch: BBB- cu un outlook positivo. E upgrade di e rating, pa un investment grade, a tuma luga e aña aki como resultado di nan bishita.

Standard & Poor's: BBB+ cu un outlook stabiel. Tambe ta mantene Aruba den nivel di investment grade den su clasificacion particular.

Moody's: Baa3 cu un outlook stabiel. Ta programa pa realiza un mision na Aruba e proximo siman pa actualisa nan rating; spera den e proximo luna.

Un rating ta directamente afecta e disponibilidad pa financiamento, pero tambe e rating - nivel di riesgo - ta determina e porcentahe di e fianza. Mas abou e rating, ta nifica mas riesgo perscibi, cual ta nifica e tasa di interes (%) lo ta mas halto (pa acomoda p'e riesgo adicional), y pues un gasto di interes mas halto pa pais. Rating tambe ta importante pa inversionistanan cu ta busca pa inverti den sector priva.

Tin di nota cu aunke tur agencia ta clasifica Aruba den investment grade, nan ta uza diferente terminologia y metodologia pa describi e nivel di riesgo. E hecho cu Aruba ta mantene investment grade ta refleha un nivel di confianza den maneho fiscal y estabilidad economico di nos pais. Un bon relacion den Reino tambe ta un factor importante p'e agencianan di rating y tabata un topico den tur reunion. Loke tambe ta resalta ta e cu e bon number di Aruba, cu ta un resultado di un esfuerzo colectivo di diferente profesionalnan Arubiano y diferente mandatar-



ionan, y cu continuidad di gobernacion ta hopi importante.

Obhectivo di e reunionnan

Durante e reunionnan cu e banco y agencianan di rating e delegacion di Aruba a discuti:

E estado actual di nos economia y presupuesto

E desaroyonan internacional cu por impacta Aruba

E strategianan pa reforsa sostenibilidad financiero den futuro

Minister Wever a enfatisa cu mester mantene un dialogo continuo cu agencia di rating y banconan internacional. Ta crucial pa preserva acceso faborabel na mercado di capital y pa yuda Aruba den su trayecto pa un maneho financiero responsabel y sostenibel.

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights Serve Modern Twists

20% off for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Parti 1 di 5: Mas cu un diploma

Necesidad pa un cultura di educacion durante bida largo na Aruba

E articulo aki ta e prome parti di un serie di cinco articulo di AWEMainta, explorando e necesidad urgente pa educacion continuo den e mundo di Aruba cu ta cambia rapidamente.

Ora mayoria hende tende e palabra “educacion,” nan ta pensa riba scol, diploma, y kisas un titulo universitario. Pero den e mundo di awe, siñamento no por y no mester stop na graduacion. Na Aruba, unda e economia ta cambiando y e mercado laboral ta birando mas competitivo, siñamento durante henter bida no ta solamente un bon idea—e ta esencial tanto pa crecemento personal como pa desaroyo nacional.

E mundo rond di nos ta evoluciona mas lihe cu nunca antes. Tecnologia ta transformando industrianan, trabounan nobo ta wordo crea mientras esnan bieu ta disparece, y tendencianan economico global ta forsa hasta paisnan chikito manera Aruba adapta. Habilidadnan cu tabata balioso ayera por ta obsoleto mañan. Por ehempel, mientras turismo ta cambia den direccion di eco-turismo y plataformanan digital, Arubianonan lo mester compronde tecnologianan nobo, idiomanan y strategianan di servicio na cliente pa keda competitivo. Educacion mester wordo mira como un biahe di henter bida, no un evento di un solo biaha.

Keda competitivo y adaptabel ta nifica continuamente siña habilidadnan nobo, actualisa esnan bieu, y ta dispuesto pa sali for di zonanan di confort. Den pasado, un diploma di scol secundario of un titulo universitario por a garantisa un carera stabil pa bida. Awe, e ta solamente un punto di salida. Riba henter mundo, y cada bes mas na Aruba, dunadornan di trabao ta buscando trahadornan cu por pensa criticamente, resolve problemanan creativamente y adapta rapidamente na condicionnan cambiante. Sea ta siña un programa di computer nobo, tuma un curso di marketing online of domina practicanan di turismo sostenibel, esnan cu inverti den nan educacion despues di graduacion lo tin un bentaha significativo.

Ademas, educacion despues di scol no ta solamente pa haya miho trabou. E ta un inversion den bo mes. Siñamento durante henter bida ta mantene e mente skerpi, ta construi confiansa y ta habri porta pa cumplimento personal. Estudionan ta muestra cu individuonan cu ta sigui siña durante henter nan bida no solamente ta mas empleabel, sino tambe mas feliz y mas saludabel. Nan ta miho prepara pa navega cambionan den economia, sociedad y tecnologia—cambionan cu ta inevitabel den futuro di Aruba.

Afortunadamente, oportunidadnan pa siñamento durante henter bida ta mas accesibel cu nunca antes. Cursonan online, workshopnan, program-

anan comunitario y hasta leccionnan gratuito na nivel universitario ta disponibel na nos alcance. Aruba por probecha di e recursonan aki door di encurasha ciudadanonan pa mira educacion como un responsabilidad continuo y un fuente di orguyo. Dunadornan di trabao tambe por hunga un rol door di apoya desaroyo di personal, mientras cu gobierno por crea incentivo pa adultonan sigui entrenamiento adicional.

Si Aruba realmente kier construi un sociedad resiliente y cu ta mira pa futuro, e mester inverti den crea un cultura unda siñamento nunca ta stop. Esaki ta nifica balora curiosidad, encurasha desaroyo profesional y haci oportunidadnan educativo disponibel y pagabel pa tur edad. Un Aruba mas inteligente y miho prepara no ta depende solamente di loke nos hobennan siña na scol, sino di loke nos tur sigui siña tur dia.

Den e siguiente articulonan di e serie di AWEMainta aki, nos lo profundisa den aspectonan specifico di siñamento durante henter bida, for di e importancia di habilidadnan riba diploma te con educacion pa adulto por impulsa crecemento futuro di Aruba.

Keda sintonisa mientras nos ta explora con inverti den educacion despues di graduacion por transforma no solamente carera, sino comunidanan completo.

START YOUR DAY IN PARADISE



20% off for locals*

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

China ta baha e limite di reembolso di impuesto pa turista pa impulsa gasto



DEN un esfuerzo pa stimula su economia durante tensionnan comercial continuo cu Merca, China a baha e suma minimo cu turista stranhero mester gasta pa cualifica pa reembolso di impuesto. E maneho nobo, revela diadomingo, ta parti di un strategia mas amplio dirigi na impulsa consumo domestico mientras presionnan economico ta sigui aumenta. E anuncio a wordo haci pa medio di un declaracion conhunto di e Ministerio di Comercio y varios otro agencia gubernamental.

Cuminsando diasabra, biaheronan internacional por aplica pa un reembolso di impuesto despues di gasta solamente 200 yuan (aproximadamente \$27) na un solo tienda den un dia. Esaki ta marca un reduccion significativo for di e minimo anterior di 500 yuan (mas o menos \$69). Oficialnan ta spera cu haciendo e reembolso di impuesto mas accesibel, turista stranhero lo wordo anima pa gasta mas libremente durante nan bishitanan, brindando apoyo hopi necesario na e sectornan di comercio y servicio di China. E economia di China a muestra señalnan di tension den cara di un guerra comercial extendi cu Merca, haciendo medidanan di estimulo cada bes mas urgente. Turismo pa hopi tempo a wordo mira como un avenida prometedor pa crecimiento economico, y bahando e limite di gasto pa reembolso di impuesto, China ta boga pa haci compras un parti mas atractivo di e experiencia di bishitante. E ahustacion di politica ta refleha un tendencia mas amplio di e gobierno trahando pa mehora crecimiento impulsa pa consumo, specialmente meymey di demanda debilitante tanto domesticamente como internacional-

mente.

Ta spera cu e politica nobo di reembolso di impuesto lo beneficia un variedad amplio di negoshi, for di tiendanan grandi te na negoshinan mas chikito cu ta atende turista. Autoridadnan a enfatisa tambe cu otro rekisitonan pa elegibilidad ta keda na vigor, aunke nan no a detaya ningun cambio adicional na e momento aki. E movimiento ta señala un cambio strategico den direccion di politicanan economico mas amigabel pa turista, reconociendo e potencial di bishitantenan internacional pa contribui na revitalisacion economico.

Mientras China ta busca pa balansa e impactonan di presionnan externo cu reformanan interno, probablemente esfuersonan pa impulsa gasto pa medio di incentivo di turismo lo sigui. Bahando bareranan pa ricibi reembolso di impuesto, e pais ta posicionando su mes pa bira un destinacion mas competitivo pa biaheronan global. Si e medidanan aki lo provee e impulso desea mester wordo mira ainda, pero e enfoke di e gobierno riba stimula consumo ta cla y deliberadamente.

relax, unwind,
rejuvenate








eforea
SPA
Hilton Aruba

Book your
journey now



Open Daily 10:00AM – 6:00PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

California ta surpasa Hapon

Awo e t'e di cuater economia mas grandi di mundo

CALIFORNIA oficialmente a surpasa Hapon pa bira e di cuater economia mas grandi di mundo, Gobernador Gavin Newsom a anuncia e siman aki. E GDP nominal di e Estado a alcanza un impresionante \$4.1 trilion, segun datonan fresco for di e Fondo Monetario Internacional y e Oficina di Analisis Economico di Merca. E cifra aki ta surpasa e \$4.02 trilion di Hapon, posicionando California net tras di Merca, China y Alemania den e ranking economico global.

E logro ta resalta e economia dinamico y diverso di California, impulsa pa industrianan principal manera tecnologia, entretenimento, manufactura y agricultura. Hogar di casi 40 milyon hende, e estado pa hopi tempo tabata un potencia pa innovacion y produccion. Gobernador Newsom a celebra e logro importante, enfatisando e compromiso di California pa inverti den hende, sostenibilidad y innovacion.

"California no solamente ta mantene e ritmo cu mundo – nos ta pone e ritmo," el a bisa den un comunicado, notando cu e exito di e estado ta construi riba politicanan cu ta mira pa futuro y un forsa laboral habilita.

E prestacion economico di California a surpasa esun di otro lidernan global na 2024, cu un tasa di crecimiento di 6%. Den comparacion, Merca en general a crece na 5.3%, Alemania na 2.9% y China na 2.6%. E subida di e estado na e di cuater puesto ta bin seis aña despues cu el a surpasa Reino Uni pa reclama e di cinco lugar. Sinembargo, Newsom a adverti tambe cu politi-



canan federal continuo por menasa e momentum aki. El a señala e strategianan di tarifa di e administracion Trump como un riesgo serio pa e salud economico di California, criticando loke el a describi como accionnan irresponsabel y ilegal.

Siman pasa, California a bira e prome estado pa entama un caso legal contra e politicanan di tarifa di e gobierno federal. Gobernador Newsom a argumenta cu e Constitucion ta otorga Congreso, no e Presidente, e autoridad pa impone tarifa, y a enfatisa e daño economico potencial na e estado. "Ningun estado ta den posicion pa perde mas cu California," Newsom a bisa den un conferencia di prensa, expresando preocupacion cu e daño causa pa e accionnan federal kisas no ta facil pa 'reverse'.

Apesar di retonan persistente, incluyendo un scarcedad severo di vivienda pagabel cu ta alimenta un crisis di hende sin hogar, e poblacion y economia di California ta sigui crece. Turismo tambe a hunga un rol den e exito di e estado, aunke tensionnan for di e guerra comercial a impacta e cantidad di bishitante.

Turismo Canades, por ehempel, a baha cu 12% na februari compara cu e aña anterior. Como respuesta, California a lansa campananan nobo pa atrae bishitantenan Canades bek.



Aunke obstaculonan ta keda, e ultimo logro economico di e estado ta cementa su rol como lider no solamente nacionalmente, sino riba escenario mundial.

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

**Tur cos cu bo
ta trahando p'e,
ta desaroyando
den un tempo divino.
No tin necesidad
di core of preocupa.**

28 APRIL 2025

  e Poder den Mi

Encuesta

Trump ta enfrenta desaprobacion profundo riba asuntonan clave despues di 100 dia

E di dos termino di Presidente Donald Trump a cuminsa cu hopi problema, cu encuestanan nobo ta muestra cu su aprobacion na 100 dia ta mas abou cu esun di cualkier presidente den por lo menos e ultimo setenta añanan. Un encuesta di CNN realisa pa SSRS a haya cu e aprobacion general di Trump ta na solamente 41%, bahando cuater punto for di maart. E cifra no solamente ta marca un minimo nobo pa Trump, sino tambe ta pone un record pa cualkier presidente nobo elegi desde cu encuestanan riba e momento importante aki a cuminsa cu Dwight Eisenhower.

E caida den apoyo ta bin riba un variedad amplio di gruponan demografico, mas notablemente entre hende muher y Mericanonan Hispano. Aprobacion di Trump entre hende muher a baha te na 36%, y entre Mericanonan Hispano, el a baha te na 28%. Hasta independientenan politico, un grupo clave pa cualkier presidente sinta, awor ta aproba e trabou di Trump na solamente 31%, igualando minimonan for di su prome termino. Confiansa den su liderazgo a baha riba casi tur asunto principal, incluyendo economia, imigracion y asuntonan exterior.

E aprobacion di Trump riba economia a haya un golpi fuerte, particularmente despues cu su politicanan agresivo di tarifa a causa volatilidad di mercado y a lanta preocupacionnan tocante inflacion. Solamente 39% awor ta aproba su maneho di economia, bahando cinco punto for di maart. A

probacion riba asuntonan di inflacion a baha nuebe punto te na 35%, mientras cu apoyo pa su acercamento di tarifa tambe a baha te na 35%. Confiansa publico den e maneho economico di Trump a baha 13 punto compara cu december, reflehando ansiedad creciente riba su

strategianan financiero.

Politica exterior tabata un otro punto doloroso pa e presidente. Su postura mas conciliatorio pa cu Rusia y recortenan den programanan di ayuda exterior a hala critica amplio. Sesenta por ciento di Mericanonan ta desaproba su maneho di asuntonan internacional, y solamente mitar ta expresa cualkier confiansa den su habilidadnan di politica exterior. Mientrastanto, hasta asuntonan unda Trump un tempo a muestra forsa, manera imigracion, awor ta slip; aprobacion a baha seis punto for di maart.

E esfuersonan di e presidente pa reforma institucionnan cultural manera e Kennedy Center y e Smithsonian tambe a enfrenta reaccionnan fuerte, cu 64% di Mericanonan yamando su accionnan inapropia.

Apesar di retonanaki, Trump a mantene apoyo fuerte di Republicanonan, y un mayoria chikito ta kere cu el a cumpli cu promesanan importante di campaña. Sin embargo, opinion publico ta keda fuertemente dividi, y hopi Mericano ta expresa preocupacion cu su accionnan lo causa cambionan duradero na e pais. Confiansa den e uzo di poder presidencial di Trump y su cualidadnan di liderazgo a baha significativamente for di december. Mientras Trump ta sigui goberna pa medio di ordennan ehecutivo — hopi di cual ta enfrentando retonan legal — votadonan manera George Mastrodonato di New Mexico ta adverti cu e estilo impulsivo di e presidente por haci mas daño cu bon. Cu cifranan di encuesta menos alentador y insatisfaccion creciente riba liñanan partidario, e di dos termino di Trump ta enfrenta biontonan fuerte mientras e ta sigui padilanti.



Scogiendo e siguiente Papa

Un pregunta mas dificil cu nunca antes

MIENTRAS Iglesia Catolico ta prepara pa su siguiente Conclave, e proceso di scogemento di un Papa nobo ta sinti mas impredecibel cu nunca. Tradicionalmente, e reunion di Cardenalnan den Capilla Sixtina semper tabata rondona pa secreto y sorpresa. Sinembargo, e biaha aki, expertonan religioso ta sugeri cu purba pronostica e resultado ta ainda mas dificil cu den añanan anterior. Cu dinamicanan cambiante den Iglesia y un mundo vastamente diferente for di hasta un decada pasa, e careda pa e papado ta completamente habri.

Segun e editor di religion di BBC, Aleem Maqbool, varios factor unico ta contribui na e incertidumbre aumenta aki. Un motibo principal ta e diversidad entre e Cardenalnan mes. Nombrá pa diferente Papa cu diferente prioridadnan teologico, e grupo di elector di awe ta representa un variedad mas amplio di opinionnan cu nunca antes. Algun ta inclina pa un vision mas conservador pa Iglesia, mientras otronan ta pusha pa reformanan progresivo. E mescla di ideologianan aki ta haci'e casi imposibel pa pronostica ki direccion e mayoria lo prefera.

Loke ta añadi na e impredecibilidad ta e naturalesa global di e Colegio di Cardenalnan. Den decadanan recien, Iglesia a expande rapidamente pafo di Europa, particularmente na Africa, Asia y Latino America. Como resultado, Cardenalnan for di e regionnan aki ta mantene un influencia significativo, potencialmente cambi-

ando e balansa di poder for di e baluartenan tradicional Europeo. Nan perspectivanan y prioridadnan por diferencia considerablemente for di esnan cu historicamente a domina eleccionnan papal, complicando mas ainda cualkier adivinacion tocante e siguiente Papa.

Ademas, e retonan interno cu Iglesia Catolico ta enfrenta ta añadi un otro capa di complejidad. Asuntonan manera miembrecia bahando den algun parti di mundo, tratamiento di scandalnan di abuso y debatenan riba enseñansanan social ta pisa hopi riba e decision. Cardenalnan mester scoge un persona capaz di atende e retonan aki mientras ta uni un comunidad global profundamente dividi. E tarea ta intimidante, y e variedad di opinionnan tocante kico Iglesia tin mester den su siguiente lider solamente ta profundisa e misterio.

Mientras e Conclave ta yega cerca, ta cla cu e resultado ta mas insigur cu nunca antes. Mundo ta observa di cerca, pero hasta observadornan y insiders veterano di Vaticano ta admiti cu cualkier pronostico tocante ken lo sali como e Papa nobo ta poco mas cu 'adivinacionnan' educa.

E Conclave aki ta poni pa bira un di esnan mas fascinante den historia moderno, no solamente pa Catoliconan sino pa cualkier persona interesa den con fe y liderazgo ta evoluciona den un mundo cambiante.



DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINA.COM

Chris Eubank 'ta bon' den hospital despues di derota Conor Benn



TA raporta cu Chris Eubank ta "bayendo bon" den hospital despues di sigura un victoria dramático y emocional riba Conor Benn. Despues di un pelea di alto perfil cu a cumpli cu su expectativa, Eubank a wordo hiba hospital como precaucion pa control medico. Fanaticonan inicialmente tabata preocupa ora noticia a drenta cu e tabatin mester di atencion hospitalario, pero actualisacionnan trankilisante di su team ta confirma cu Eubank ta den bon estado y ta recuperando bon.

E hospitalisacion tabata protocol standard despues di un encuentro asina fisicamente exigente, y ta spera cu pronto e lo wordo saca for di hospital.

E pelea entre Eubank y Benn tabata un di e eventonan mas spera den historia recién di boxeo Britanico. For di e prome bel, tabata cla cu niun bringado tabata reteniendo nada. Golpinan pisa a wordo intercambia, trabou di pia tactico tabata den pleno muestra, y e publico tabata electrico durante henter e pelea. Apesar di e comienso agresivo di Benn y varios momentonan

explosivo, e trankilidad di Eubank y su experiencia superior den ring finalmente a resulta decisivo. Despues di algun rond agotador, Eubank a surpasa Benn den boxeo pa gana un victoria difícil y emocional, recordando tur hende di su calidad y resistencia mental.

Despues di e bataya intenso, un vocero di Eubank a comparti cu e decision pa hospitalis'e tabata puramente un medida di precaucion. "Chris ta bayendo bon y ya caba ta papiando cu su famia y amigonan. E ta den bon estado y ta spera cu e lo wordo saca for di hospital hopi pronto," nan a bisa. Control medico despues di un pelea fisicamente agotador ta practica comun, particularmente ora tabatin un intercambio prolonga di golpinan pisa. E team di Eubank a enfatisa cu no tabatin ningun motibo di alarma inmediato y a elogia su resiliencia tanto den ring como durante su recuperacion.

E pelea aki a hiba mas cu solamente interesnan personal—e tabata tocante herencia. Nan tatanan, Chris Eubank Sr. y Nigel Benn, famosamente a bringa dos combate brutal na comienso di añanan 1990, y e rivalidad entre e dos famianan pa hopi tempo a captura e imaginacion di fanaticonan di boxeo Britanico. E enfrentamento moderno aki entre e yiu hombernan a re-encende e enemistad historico ey cu emocion añadi, haciendo e victoria di Eubank sinti ainda mas significativo. No tabata solamente tocante gana un partido; tabata tocante honra un herencia y prueba su mes bou di e luznan briyante y e presion pisa di historia familiar.

Mientras Chris Eubank ta enfoca riba su recuperacion, atencion ya caba ta birando na kico ta siguiente. Fanaticonan ta yen di speculacion: Benn lo busca un revancha? Eubank lo apunta pa un pelea ainda mas grandi riba escenario mundial? Awo, e prioridad ta su salud y sigura cu e recupera completamente despues di un anochi agotador y emocional.

Sinembargo, un cos ta cla—Eubank a recorda e mundo di boxeo di su calidad, determinacion y curason. Unavez cu e recupera completamente, sin duda lo tin oportunidadnan grandi wardando riba dje, cu su nomber un biaha mas den centro di e combersacion di boxeo.



Despues di derota den Copa del Rey

Ancelotti ta poni pa papia cu Brasil

E manager di Real Madrid, Carlo Ancelotti, ta preparando pa un otro ronda di discusionnan tocante un posibel traspaso pa dirigi e seleccion nacional di Brasil. E Italiano di 65 aña ta spera di reuni cu representantenan di e Confederacion Brasileiro di Futbol (CBF) den e proximo simannan, mientras Brasil ta busca un entrenador nobo prome cu e clasificacionnan pa Mundial 2026 na juni. Despues di e derota tormentoso di Real Madrid den e final di Copa del Rey contra Barcelona na Sevilla, Ancelotti a insinua cu su futuro lo wordo trata "den e proximo simannan, no awe," lagando porta habri pa speculacion tocante su siguiente paso.

E comerciante Brasileiro Diego Fernandes, kende a traha na nomber di e CBF, a wordo mira asistiendo e final di diasabra. Su presencia na e partido a alimenta raportnan cu e CBF ta intensificando esfuersonan pa convence Ancelotti pa tuma e trabou unabes cu e temporada domestico Spaño termina. Si e logra, Ancelotti lo bandona Real Madrid prome cu e Mundial di Clubnan, programa pa wordo teni na Estadonan Uni e zomer aki. E CBF previamente a target Ancelotti pa e Copa America aña pasa pero no a logra hay'e. E biaha aki, nan ta reportadamente determina pa sigura su firma pa guia Brasil den un era nobo.

E curriculum di entrenador di Ancelotti ta un di esnan mas impresionante den futbol mundial. Den dos periodo cu Real Madrid, el a captura dos titulo di La Liga y tres corona di Champions League, incluyendo logrando ambos temporada pasa. Sinembargo, e

campana aki tabata mas desafiante. Real ta cuater punto tras di Barcelona den La Liga cu cinco partido restante, y nan recientemente a sali for di e Champions League den e fase di kwartfinal despues di un derota pisa di 5-1 den total contra Arsenal. Cu e luchanan domestico y Europeo aumentando, speculacion tocante e futuro di Ancelotti solamente a intensifica.

Pa Brasil, sigura Ancelotti lo representa un golpi maestro. E cinco biaha campeonnan mundial actualmente ta na di cuater lugar den e tabla di clasificacion pa Mundial di Sur America, no den riesgo di perde e torneo expandi di 48 team, pero actuando bou di nan standardnan halto. Dorival Junior a wordo kita despues di un derota duro di 4-1 contra Argentina luna pasa, y e CBF ta kere cu e acumen tactico y experiencia di liderazgo di Ancelotti por duna Brasil e miho chens pa hisa un di seis titulo mundial, ampliando asina nan record.

Mientras Ancelotti a dirigi algun di e clubnan mas grandi den futbol mundial — incluyendo AC Milan, Chelsea, Paris Saint-Germain, Bayern Munich y Everton — e ainda mester dirigi un seleccion nacional. Tuma e trabou di Brasil lo ofrece un reto nobo na final di su ilustre carera. Ta spera cu e combersacionnan lo continua den e proximo simannan, y tanto fanaticonan di Real Madrid como di Brasil ta wardando ansiosamente pa mira si un di e managernan mas exitoso di e deporte lo hiba su talentonan pa e escenario internacional.



For di speransa den prome buelta pa realidad den di cinco buelta

Sanders ta uni cu Browns

DEN un di e sorpresanan mas grandi di e NFL Draft, e quarterback di Colorado, Shedeur Sanders, a wordo selecta pa e Cleveland Browns cu e pick number 144 den e di cinco ronda. Un tempo considera un prospecto fuerte pa e prome ronda, e caida dramático di Sanders riba e tabla di draft a laga hopi analista y fanático asombra diasabra. E yiu di e leyenda di NFL y coach di Colorado, Deion Sanders, Shedeur tabata ampliamente pronostica como un pick di alto perfil pero a mira con team tras di team a pas'e bay.

E slide inespera di Sanders a lanta preguntanan tocante con teamnan di NFL ta evaluando talento mas leu cu habilidad atletico puro. Algun insider ta sugeri cu e estilo 'flashy' di Sanders riba veld y su personahe pafo di veld por a hunga un rol den con teamnan a mir'e. Aunke no por nenga su talento – Sanders a pone cifranan grandi durante su tempo na Colorado – preocupacionnan tocante imagen, madurez y liderazgo reportadamente a duna algun oficina principal motibo pa duda. Den un liga cu hopi biaha ta premia humildad y actitud "team-first", e presencia di alto perfil di Sanders por a haci'e un benta mas difícil pa inversion den e prome rondanan.

Apesar di e drama di e dia di draft, bayendo pa e Cleveland Browns por ofrece Sanders un oportunidad valioso. E Browns tin un roster solido pero tabatin un relacion complica cu e posi-

cion di quarterback den añanan recién. Sanders lo tin un chens pa siña y desaroya sin e presion inmediato di mester cuminsa di biaha, locual finalmente por traha na su favor. Si e por canalisa su talento, enfoca riba su ofishi y adapta na e cultura di e team, Sanders por termina como un di e "steals" mas grandi di e draft di e aña aki.

Pa Sanders, e caida pa e di cinco ronda sin duda ta humiyante, pero e por sirbi tambe como un motivador grandi. Den su tempo na Colorado, el a demostra un brasa fuerte, bon movilidad y cualidadnan di liderazgo cu hopi a kere lo traduci bon na e nivel profesional. Awor, e ta enfrenta e reto di prueba cu esnan cu tabatin duda ta robes y muestra cu su habilidadnan – no su "flash" – ta defini su futuro den NFL. Storianan di quarterbacknan piki den rondanan laat cu a haya exito den e liga ta bon conoci, y Sanders awor ta uni na un lista largo di hungador cu algo pa prueba.

Mientras e stof ta baha riba e weekend di draft, e biahe di Shedeur Sanders ta apenas cuminsando. Wordo 'pasa por alto' por a duel na e momento, pero e ta dun'e tambe un motivacion unico mientras e ta drenta NFL. E Cleveland Browns den conhuntio c e coaching y ambiente corecto, Sanders por lanta riba e criticanan y cumpli cu e promesa cu un tempo a pone'e destina pa e prome ronda. Si e logra, su desilusion di e dia di draft pronto por ta nada mas cu un recuerdo distante.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Sencia

Un brug entre cultura y siglonan

SENCIA ya pa hopi tempo ta mas cu djis un holor agradabel—e ta un simbolo di conexcion, ritual y reverencia cu ta extende riba siglonan y continentenan. Sea cu e ta wordo uza den ceremonianan spiritual, pa sanacion, of simplemente pa crea un atmosfera trankil, Sencia ta carga cu ne un poder silencioso cu ta conecta na algo profundo den nos tur.

Sencia Através di Historia

E uzo di Sencia ta data bek mas cu 6.000 año. Civilisacionnan antiguo na Egipto, India, China y America tur tabata compronde su capacidad unico pa cambia energia y estado di ánimo. Den tempelnan y tumbanan, Sencia tabata wordo ofreci na e Diosnan, uza pa purifica espacionan sagrado y kima pa acompaña oracionnan.

E huma cu tabata subi hopi biaha tabata wordo mira como un brug entre e mundo terrenal y e divino—hibando intencionnan, bendicionnan y mensahenan pa reinonan superior.

Na Egipto, frankinsencia y mira tabata esencial den ritualnan spiritual y ceremonianan di entierro. Tradicionnan Hindu y Budista pa hopi tempo a incorpora Sencia den adoracion diario como un manera pa invita paz, claridad y presencia divino. Den Cristianismo Catolico y Ortodoxo, Sencia ta keda un parti central di e liturgia, simbolizando purificacion y e oracionnan di e fielnan cu ta subi na cielo.

Dicon Sencia Ainda Ta Importa Awendia

Awendia, Sencia ta sigui mantene balor den espacionan tanto spiritual como secular. Pa algun hende, e ta un instrumento pa meditacion, reflexion of oracion. Pa otro, e simplemente ta crea un sentimento di calma, concentracion of fundeshi emocional den un mundo hopi biaha caotico.

Kima Sencia por señala un cambio den energia—marcando e comienzo di un momento di descanso, creatividad of atencion. E holor so por activa memorianan of calma nervionan, cu cierto yerbanan manera sandalo, lavanda y salvia conoci pa nan efectonan trankilizante.

Den un era di sobrecarga digital y estimulacion constante, Sencia ta invita nos pa pausa—pa hala rosea profundo y reconecta cu e



momento presente.

Un Practica pa Tur Hende

Bo no mester pertenece na ningun fe of tradicion specifico pa aprecia e poder di Sencia. E ta un simbolo universal—yamando presencia, intencion y paz den cualkier ambiente. Sea cu bo ta cuminsando bo dia, bahando velocidad of buscando claridad spiritual, cende Sencia por ta un acto chikito cu un efecto profundo. Pero mescos cu tur practica antiguo, respet ta importante. Scohe bo Sencia conscientemente.

Siña tocante e raisnan cultural. Apoya fuente etico. Acerca e ritual no como un tendencia, sino como un practica eterno cu a guia humanidad pa generacionnan.

Conclusion

For di tempelnan antiguo te casnan moderno, Sencia a surpasa e prueba di tempo. E ta mas cu huma—e ta un recordatorio cu e sagrado por wordo haya den e momentonan mas simpel. Pues, e proximo biaha cu bo cende Sencia, sa esaki: bo ta tumando parti den un tradicion cu a conecta hende cu spirito, nan mes y espacio pa miles di año.

RELACION



Expectativanan

E enemigo silencioso di relacionnan

HOPI biaha nos ta drenta relacionnan cu un curason yen di speransa—y un cabes yen di expectativa. Sea cu nos ta consci-ente di nan of no, e expectativanan aki silenciosamente por pone e escenario pa desilusion, resentimento y distancia emocional. Ora nan keda sin control, nan por bira e enemigonan silencioso di hasta e relacionnan mas fuerte.

Scriptnan y Suposicionnan Cu No Ta Wordo Papia

Cada persona ta trece un set di “mesternan” den un relacion: Nan mester sa kico mi tin mester. Nan mester apoya mi semper. Nan mester reacciona manera mi ta spera. E reglanan cu no ta wordo papia aki hopi biaha ta forma pa nos emocionnan, relacionnan anterior, y hasta media.

E problema no ta di tin expectativa—e ta di no expresa nan of kere cu nos partner mester djis “sa.”

Relacionnan ta prospera riba comunicacion, no suposicion. Ora nos no expresa nos necesidadnan of aclara nos speransanan, nos ta pone nos partner den un posicion pa faya, hasta ora nan ta stima nos profundamente. Expectativanan cu no ta wordo papia ta hiba na mal entendimento, y cu tempo, esey ta crea frustracion. No ta e necesidad cu no a wordo cumpli cu ta causa e ruptura—ta e falta di combersacion tocante di dje.

E Peliger di Comparacion

Hopi biaha expectativa ta wordo alimenta pa comparacion—comparando nos partner cu otro, of nos relacion cu un ideal. Rednan social a haci’e ainda mas facil pa cay den e trampa aki. Nos ta mira potretnan di afecto, regalo y gestonan grandi, y nos ta cuminsa puntra nos mes dicon nos partner no ta haci mescos. Pero comparacion ta un ladron—e ta horta nos aprecio y reemplasa conexion cu huicio.

En bes di puntra, Dicon nan no ta haci loke otronan ta haci? purba puntra, Kico mi ta balora den e relacion aki cu otronan no ta mira? Cada pareha tin su propio ritmo y manera di muestra amor. Aceptando esaki ta yuda mantene expectativanan ancla den realidad.

Expectativanan Saludabel vs. Presion Dañino

No tur expectativa ta malo. Kier respet, honestidad y apoyo

emocional ta saludabel y necesario. E peliger ta bin ora nos ta pega tempo rigido, rolnan irealistico, of asumi cu felicidad di nos partner ta nos responsabilidad—of vice versa.

Por ehempel, sperando cu bo partner semper haci bo feliz of lesa bo mente ta crea un presion inmenso. E ta transforma e relacion den un actuacion en bes di un partnership. Expectativanan saludabel ta wordo construi riba balornan comparti, discuti abiertamente y adapta cu tempo y crecimiento.

Con pa Maneha Expectativanan den Relacionnan

E prome paso ta conscientisacion. Puntra bo mes: Kico mi ta spera di mi partner, y mi a comunica esaki claramente? Skirbi den un diario, terapia of hasta combersacionnan habri cu amigonan por yuda descubri reglanan cu no ta wordo papia cu nos a internalisa.

Despues, enfoca riba comunicacion. Uza frasenan cu “mi” pa expresa necesidadnan sin culpa: “Mi ta sinti mi desconecta ora nos no papia durante siman” en bes di “Bo nunca ta yama mi.”

Finalmente, practica empatia y flexibilidad. Bo partner no ta perfecto, y bo tampoco.

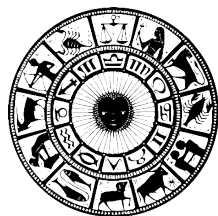
Siñando e lenga di amor di otro, comprendiendo desencadenan-tenan emocional y permitiendo espacio pa imperfeccion ta crea espacio pa gracia en bes di resentimento.

Conclusion: Amor Mas Leuw di Expectativanan

Relacionnan no ta cay for di otro di anochi pa mainta—nan ta eroda lentamente, hopi biaha bou di e peso di expectativanan cu no a wordo cumpli y cu no a wordo expresa. Pero tin speransa den conscientisacion.

Ora nos scoge pa reemplaza suposicionnan cu dialogo honesto, y presion cu empatia, nos ta crea espacio pa un conexion mas profundo y autentico.

E relacionnan mas poderoso no ta wordo construi riba actuacion perfecto—nan ta wordo construi riba combersacionnan honesto, respet mutuo y amor cu ta bisa, “Mi ta mira bo pa ken bo ta, no pa ken mi a imagina pa bo ta.”



HOROSCOPO

Di Siman

NOS ta yega na un siman nobo, yen di posibilidad y cu e energia astral vibrando den tur skina di nos dushi isla di Aruba. E periodo cu nos ta drenta, di dia 28 di april te cu 5 di mei, ta un momento ideal pa reflexion, pa planea nos siguiente pasonan y pa ta atento n'e influencianan sutil cu universo tin pa ofrece nos.

E streanan ta sigui nan curso misterioso, y nan alineacion ta pinta un panorama interesante pa cada un di nos, dependiendo di e signo di zodiaco bou di cual nos a nace. E siman aki ta un invitacion pa sintonisa cu nos mes, cu nos aspiracionnan y cu e relacionnan cu ta nutri nos alma. Laga nos drenta den e mundo fascinante di horoscopo pa descubri kico e universo tin prepara pa bo durante e dianan venidero. Prepara bo mes pa un dosis di inspiracion y guia astral!

Horoscopo semanal Aries

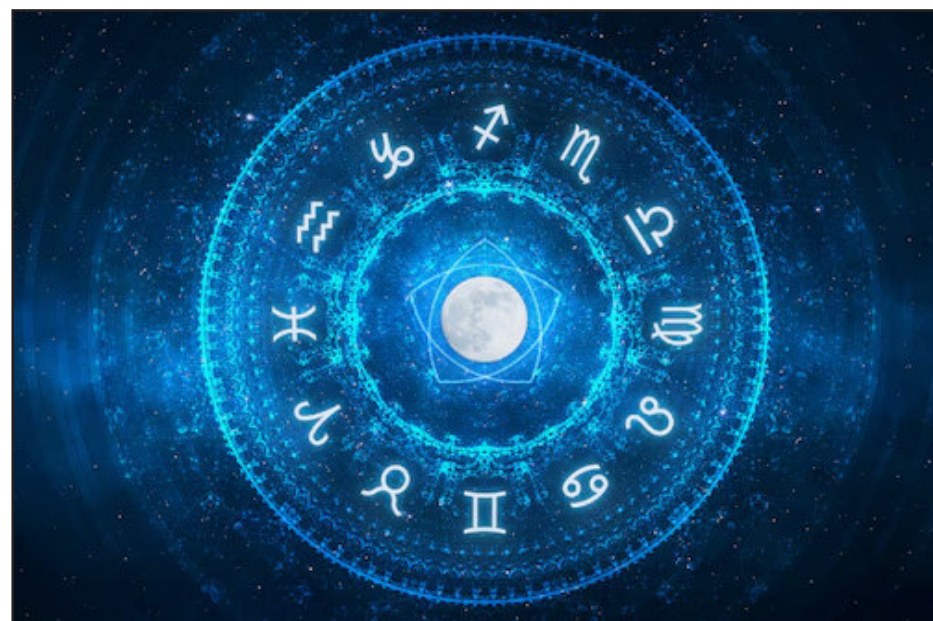
E siman aki bo lo sinti un energia renoba cu ta pusha bo pa cuminsa proyectonan nobo cu entusiasmo. Bo liderazgo natural lo resalta, inspirando otronan pa sigui bo ideanan. Sinembargo, purba di no sobresatura bo agenda pa evita stress innecesario. Den asuntonan di curason, un sorpresa agradabel por yega bo caminda.

Horoscopo semanal Taurus

Bo focus principal e siman aki ta riba bo siguridat financiero y e comfort di bo hogar. E esfuersonan cu bo a haci den pasado den e area aki lo cuminsa duna bon resultado. Dedicar tempo pa bo mes, relaha y disfruta di e placernan simpel di bida. Den bo relacionnan, un comunicacion habri y honesto lo fortifica e lasonan.

Horoscopo semanal Gemini

Bo mente lo ta particularmente activo y creativo e siman aki, yen di idea innovativo. Bo ta busca interaccionnan intelectual cu por stimula bo pensamentonan. Sea flexibel y dispuesto pa considera diferente punto di bista. Un encuentro inespera por presenta un oportunidad nobo y interesante pa bo.



Horoscopo semanal Cancer

E siman aki bo emocionnan lo ta mas intenso, y bo ta sinti un necesidad mas grandi pa conexion y proteccion. Focus riba crea un ambiente harmonioso den bo cas y cerca bo sernan keri. Scucha bo intuicion, pasobra e lo guia bo den tuma decisionnan importante. Nutri bo bienestar emocional cu actividadnan cu ta relaha bo.

Horoscopo semanal Leo

Bo carisma y confiansa propio lo ta na un nivel halto e siman aki, atrayendo atencion positivo. Bo deseo pa expresa bo creatividad lo ta fuerte, busca proyectonan cu ta permiti bo briya. No tene miedo di asumi liderazgo y comparti bo talento cu mundo. Den asuntonan amoroso, spontaniedad y alegria lo mantene e chispa bibo.

Horoscopo semanal Virgo

Bo atencion na detaye y bo capacidad analitico lo ta bo mayor forza e siman aki. Bo lo por resolve problema cu eficiencia y claridad. Purba di no laga e perfeccionismo stroba bo progreso den tarea. Presta atencion special na bo salud y purba mantene un rutina balansa.

Horoscopo semanal Libra

E buskeda di ekilibrio y harmonia den tur aspecto di bo bida lo ta primordial e siman aki. Bo relacionnan, tanto personal como profesional, lo rekeri bo atencion. Tuma tempo pa bo mes y haci actividadnan cu ta trece paz y alegria. Un colaboracion nobo por surgi cu potencial pa beneficio mutuo.

Horoscopo semanal Scorpio

Bo intensidad emocional lo ta marcante e siman aki, y bo lo sinti un deseo profundo pa transformacion personal. Bo determinacion lo yuda bo supera cualkier desafio cu presenta. Tene cuidou cu tendencianan posesivo den bo relacionnan. Un secreto cu

tabata scondi por sali na cla.

Horoscopo semanal Sagittario

Bo spirito aventurero y bo sed pa conocimiento lo ta fuerte e siman aki. Bo lo sinti un deseo pa explora idea y luga nobo. Considera planea un biahe of dedica tempo na studia un topico cu ta intriga bo. Den comunicacion, sea franco y honesto pa evita malentendimiento.

Horoscopo semanal Capricornio

Bo enfoke lo ta riba bo carera y bo ambicionnan profesional e siman aki. Bo dedicacion y disciplina lo yuda bo logra metanan importante. Bo esfuersonan lo wordo reconoci, asina habriendo caminda pa progreso. Purba di mantene un bon balans entre bo bida laboral y personal pa evita cansancio.

Horoscopo semanal Acuario

Bo deseo pa libertad y originalidad lo ta mas fuerte cu nunca e siman aki. Bo lo busca conexiionnan cu personanan cu ta comparti bo ideanan innovativo. Bo pensamentonan fuera di lo comun por trece solucionnan creativo. Sea habri pa experimenta cu diferente perspectiva y actividad.

Horoscopo semanal Piscis

Bo intuicion lo ta particularmente skerpi e siman aki, y bo lo ta

mas sintonisa cu e emocionnan di otronan. Bo lo sinti un yamada pa conecta na un nivel spiritual mas profundo. Deda tempo na actividadnan artistico y meditacion pa nutri bo alma. Un aspiracion cu bo tabatin pa hopi tempo por cuminsa concretisa.







PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Marc'e den bo agenda

Aruba Fashion Week 2025 ya tin fecha y luga!

ARUBA Fashion Week, e evento di moda y luho mas anticipa den Caribe, ta yega cu su edicion nobo di 11 te 14 di december na e recien inaugura hotel Joia Aruba by Iberostar, e nobo perla di Caribe. Situa directamente riba Eagle Beach – clasifica como e playa number un di Caribe y e di tres miho di mundo – e evento aki lo reuni e miho di moda internacional, talento local y experiencia inolvidabel di luho.

Aruba Fashion Week a consolida su mes como un plataforma importante pa internacionalisa diseñador y marca na Aruba y e region Caribe, y como un showcase ideal pa exporta talento local pa mercado nobo den Latino America, Merca y Europa.

Aruba y Joia Aruba by Iberostar lo ta e anfitrión y patrocinado principal di e aña aki, re afirmando nan compromiso cu turismo di luho, lifestyle, cultura, arte y sostenibilidad.

E edicion aki no solamente ta celebra moda, sino tambe e spirito innovador y sostenibel di Aruba. E campaña global di promocion, dirigi na mercado clave y nobo pa Aruba, lo integra uzo di inteligencia artificial pa honra lama, santo blanco y coral – icononan natural di e isla – a traves di un liña visual contemporaneo y emotivo.

Aruba Fashion Week lo desaroya un Media Tour impactante, diseña pa promove e destino, e evento, e resort Joia Aruba by Iberostar, e patrocinadon y e marca aliado di e evento. E recorrido aki a cuminsa den februari na New York Fashion Week y lo sigui cu parada strategico na Bogotá Fashion Week, Colombiamoda, Miami y Chile, y lo culmina den september na New York Fashion Week atrobe.

E edicion di 2025 lo ta basa riba tres pilar principal pa enrikece e experiencia:

Prome pilar: Fashion Shows lo tuma luga den diferente espacio espectacular di Joia Aruba by Iberostar. E ta e escenario perfecto pa resalta y pone den spotlight e marcanan participante y pa presenta desfile di diseñadornan di nivel mundial, elevando e show di moda na su maximo splendor.

Di dos pilar: Showroom Comercial, ubica strategicamente den



Red Sail Boutique den hotel. Un espacio especialmente produci y diseña pa conecta marca cu cumprado mayorista y minorista, ofreciendo tres dia completo di promocion, benta y oportunidadnan pa expansion comercial.

Di tres pilar: Experiencianan di Luho, cu lo inclui fashion talks, conferencia specialisa y activacionnan di marcanan local y global. Tur cos ta pensa pa cada bishita por disfruta di un recorrido unico di moda, conocimiento y estilo den un ambiente di networking di halto nivel.

Cu un vision cla y un enfoke cla na expansion global, Aruba Fashion Week 2025 ta priminti di supera tur expectativa, posicionando Aruba no solamente como un paraiso turistico y cultural, sino tambe como un autentico centro di moda y luho den Caribe.

Si bo ta un diseñador, marca di diseño, patrocinado of simplemente kier asisti e evento, pa mas informacion, bishita nos pagina web y red social: Aruba Fashion Week riba tur plataforma.



Ban celebra y proteha nos sapo y dorinan

Dia Internacional pa conservacion di Amfibionan t'aki!

AWE, nos ta celebra Dia Internacional pa Conservacion di Amfibionan, un dia specialmente dedica na e criaturanan aki cu hopi biaha ta pasa desapercibi, pero cu ta hunga un rol crucial den nos ecosistema local. Na Aruba, nos tin dos representante principal di e grupo fascinante aki: e sapo y e dori.

Kisas bo no ta topa nan tur dia, pero e presencia di sapo y dori ta un bon señal di un ambiente natural saludabel. Nan ta actua como indicadonan biologico, ya cu nan ta hopi sensitivo na cambio den nan habitat. Un poblacion vibrante di amfibionan ta refleha un ecosistema balansa.

Sinembargo, mescos cu hopi otro especie rond mundo, nos sapo y dorinan na Aruba tambe ta enfrenta menasa serio. Perdida di habitat door di desaroyo, contaminacion di awa y tera, introduccion di especie invasor y e efectonan di cambio climatico ta pone presion riba nan existencia.

P'esey ta importante pa nos para un rato y pensa riba e balor di e amfibionan aki.

Nan ta parti di nos biodiversidad unico y nan tin un rol importante den e cadena alimenticio. Nan ta come insecto, incluyendo sangura cu por transmiti malesa, y nan mes ta sirbi como fuente di alimento pa otro animalnan.

Kico nos por haci pa yuda conserva nos sapo y dorinan? Tin varios stap cu nos tur por tuma:

Mantene nos naturalesa limpi: No tira desperdicio den naturalesa, specialmente cerca di awa. Evita uzo excesivo di pesticida y herbicida den bo hardin.

Conserva awa: Amfibionan ta depende di awa limpi pa nan ciclo di bida. Uza awa sabiamente na cas y den bo hardin.

Respeto nan habitat: Si bo topa un sapo of dori den naturalesa, admira nan di distancia. No purba captura nan of stroba nan.

Educa bo mes y otro: Siña mas tocante e importancia di amfibionan y comparti e conocimiento aki cu famia y amigo.

Apoya iniciativanan di conservacion: Keda informa di proyectonan local di conservacion y considera pa duna bo sosten.

Dia Internacional pa Conservacion di Amfibionan ta un bon momento pa reflexiona riba nos responsabilidad pa cu e planeta y tur su habitantenan, incluyendo e sapo y dorinan di Aruba. Ban traha hunto pa sigura cu nan por sigui florece den nos naturalesa pa hopi aña mas. Laga nos celebra nan existencia y tuma accion pa proteha nan futuro!



Gabinete AVP-Futuro ta felicita e ciudadanonan cu a ricibi condecoracion real

DIABIERNA 25 di april, a tuma luga e ceremonia anual den cual Su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt ta otorga condecoracion real na personahenan di nos comunidad cu a sobresali pa nan contribucion excepcional na sociedad. Cada aña ta organisa e ceremonia di “Lintjesregen” den conexion cu e celebracion di cumpleaños di Su Mahestad, Rey Willem-Alexander.

Den e Grand Ballroom di Aruba Marriott, S.E. Gobernador Alfonso Boekhoudt, den presencia di famia, a condecora e ciudadanonan como ‘Lid in de Orde van Oranje-Nassau’. N’e ocasion special aki tabata presente Prome Minister mr. Mike Eman, Vice-premier mr. Gerlien Croes y Minister drs. Mervin Wyatt-Ras, cu a felicita cada un di e ciudadanonan aki cu a ricibi e condecoracion.



Discurso Emotivo di Prome Minister Mike Eman durante celebracion di Dia di Rey

DURANTE un celebracion impresionante di Dia di Rey den Wilhelminapark, Prome Minister Mike Eman a logra emociona profundamente e multitud presente cu un discurso carga di profundidad, reflexion y union.

Bao di e tema "Fiel na Bon: Uni den Alegria y Reflexion," Prome Minister Eman a logra uni dos evento cu na prome bista parece contradictente: e celebracion alegre di aña di Su Mahestad Rey Willem-Alexander y e despedida mundial di Papa Francisco riba e mesun dia.

"Na prome bista, alegria y luto ta parece dificil pa uni," Eman a bisa. "Pero ora nos ta reflexiona mas profundo, nos ta descubri cu e dos sentimentonan ta nace di mes fuente: nos union cu bon y cu balor."

Den su discurso, Prome Minister a pone enfasis riba e forsa moral di nos Cas Real, cu ta haya su legitimidad den norma y balor comparti, igual manera riba e legado di Papa Francisco, cu mundialmente a wordo admira pa su sencillez, su cercania cu creacion y

su fe inkebrantabel den dignidad di tur ser humano.

Un momento special di e acto tabata e reconocimiento di nos hubentud: deportistanan hoben y e organisacionnan hubenil cu a sobresali durante aña pasa a ser honra como "e representacion bibo di speransa." Prome Minister a enfatisa cu nan logro ta un simbolo di e forsa pa keda fiel na soñonan, na otro, y na e balornan comparti cu ta sostene nos sociedad.

E discurso a cera cu un yamada importante pa comunidad: "Awe nos ta uni alegria y reflexion. Awe nos ta uni den comprension cu berdadero grandesa ta biba den amor, sirbimento y fidelidad" Bao di un aplauso di aprecio, Prome Minister Eman a conclui su discurso cu e palabra inspirador: "Biba Rey! Biba nos hubentud! Biba e bon cu ta uni nos!" Y un reflexion special pa honra e legado di Papa Francisco.

E ceremonia den Wilhelminapark a caracteriza su mes pa un ambiente di union profundo, unda fiesta y reflexion a combina naturalmente hunto — un testimonio di e forsa di balor comparti den un mundo cu ta cambia.





Dia di Rey

Un celebracion di union, alegria y reflexion

DIASABRA 26 di april, na ocasion di Dia di Rey, Aruba a celebra cu orguyo e cumpleaños di Su Mahestad Rey Willem-Alexander. E ceremonia protocolar a tuma luga den un ambiente di alegria mescla cu reflexion, mirando tambe e despedida di un gran lider spiritual, Papa Francisco. Prome Minister Mike Eman, a duna un discurso inspirador, den cual a expresa cu awe nos ta biba cu dos sentimento profundo simultaneo: alegria pa celebra nos Rey y tristesa pa despedida di un Papa cu su guia spiritual a ilumina mundo henter.

"Awe para akinan nos ta busca e sentido comun cu ta haci e dos momentonan aki uno den cual nos por haya un fundamento cu ta basa riba e mesun refleccion y profundidad. Awe e despedida



di Papa Fransisco ta e despedida di un personalidad cu den tur momento a duna den tur sinceridad, un forma cu un peregrino por a duna balor y guia un compas moral na nos comunidadnan rond mundo".

E discurso a pone enfasis riba e rais comun entre celebracion y despedida: fe den nos Creador, union di comunidad, y compromiso pa cuida y guia esnan mas vulnerabel. E mensahe a reforsa e balornan cu ta tene nos pueblo den bon relacion cu Cas Real. Prome Minister a conclui su mensahe cu un apelacion pa celebra





cu alegría, pero tambe cu humildad y gratitud, reconociendo nos responsabilidad como comunidad uni, tanto na Aruba como den Reino Hulandes.

"Ban celebra cu alegría den nos curason, pero tambe cu honor y dignidad na nos Papa cu nos ta despedi di dje awe, cu e sentido cu tur locual ta duna merito na dje awe ta locual nos creador a



duna nos riba e mundo aki pa duna nos guia y e compas moral pa por cana e miho caminda pa nos pueblonan."

Durante e ceremonia, a tuma momento pa honra nos hobennan sobresaliente den deporte y den nos comunidad pa nan contribucion remarcabel. A haci entrega di e Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp na e hobennan aki y lidernan cu a guia e hobennan aki. Esaki ta un homenage na e futuro di Aruba den cual nos tin e obligacion pa inverti. E hoben Richard Tromp di 18 aña a bira ganador di e Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2025.

Den categoria di premio pre-hubenil, esta di ocho pa diesdos aña e premio di estimulo ta bay pa Melaiska Woodley.

Den categoria hubenil tin cuatro hoben cu ta ricibi e premio di estimulo, nan ta Phelan Tromp y Rashid Ruiz di Grupo Scout San Dominico, Christianne Semerel di Grupo Scout Santanero y Jaylan Ridderstaat di Grupo Scout St. Paulus Michael. Debi cu aña pasa Kailen Wouters no por tabata presente a otorga awor si e premio di estimulo categoria pre-hubenil 2024 durante e ceremonia di e aña'ki.

Despues di e presentacionnan cultural, Prome Minister a acompaña S.E. Gobernador Alfonso Boekhoudt y demas invitadonan na e desfile vibrante di gruponan di scouting, cu ta representa nos hubentud, disciplina y speransa pa futuro.



Prome Minister Mike Eman ta solidario cu fayecimento di Papa Francisco

DIABIERNA 25 di april, Prome Minister mr. Mike Eman a asisti na San Francisco di Asis Pro Catedral na Oranjestad pa firma e registro di condolencia dedica na Papa Francisco cu recién a fayece.

Papa Francisco (Jorge Mario Bergoglio) a nace dia 17 di december 1936, na Buenos Aires, Argentina. Na 1969, Bergoglio a bira pastoor Catolico na Argentina y na 1998 a bira Arsobispo. Na 2001 Papa Juan Pablo II a nombra Bergoglio como cardinal. Despues di retiro di Papa Benedicto XVI, e conclave papal a eligi Bergoglio como Papa sucesor cu a scoge pa carga e nomber di Francisco como Papa. Dia 21 di april, mundo a haya e tristo noticia cu Papa Francisco a fayece na edad di 88 aña, despues di complicacion cu su salud.

Prome Minister Mike Eman, den nomber di Gabinete AVP-Futuro, ta extende su mas profundo sentido di pesame n'e comunidad Catolico na Aruba.



Un compromiso pa bienestar di nos trahadonan

Awe ta Dia Mundial di Siguridad y Salud na Trabou

AWE, 28 di april, nos ta celebra Dia Mundial di Siguridad y Salud na Trabou, un fecha importante pa reflexiona riba e bienestar di cada trahado na Aruba y globalmente. E dia aki ta un recordatorio anual di e importancia crucial di crea y mantene un ambiente di trabou sigur y saludabel pa tur hende.

Na Aruba, nos trahadonan t'e fundeshi di nos economia y nos comunidad. Nan dedicacion y esfuerzo ta esencial pa nos progreso. P'esey mes, ta nos responsabilidad colectivo pa sigura cu nan por eherce nan trabou den un ambiente unda nan siguridad y salud ta primordial.

E pandemia di COVID-19 a resalta mas ainda e necesidad di protocolnan di siguridad y salud estricto na luga di trabou. E empresa y e trahadonan mester colabora estrechamente pa implementa y sigui e reglanan pa preveni contagio y proteha bienestar di tur. Esaki ta inclui distanciamento social, uzo di mask, higiena di man frecuente y desinfeccion di areanan di trabou.

Pero siguridad y salud na trabou ta bay mas leu cu prevencion di malesa contagioso. E ta encera tambe prevencion di accidente laboral, maneho di stress, ergonomia adecua y atencion na salud mental di e trahadonan. Un ambiente di trabou positivo y cu atencion na bienestar ta resulta den e trahadonan mas productivo, motiva y leal na nan empresa.

Gobierno di Aruba tin un rol importante pa hunga den establece ley y regla cu ta proteha e derecho di e trahadonan y ta stipula standardnan di siguridad y salud na trabou. Departamento di Labor ta un instancia clave den esaki, supervisando cumplimiento y ofreciendo guia n'e empresa y e trahadonan.

Sinembargo, e responsabilidad no ta solamente di gobierno y e empresanan. Cada trahado individualmente tin un rol pa hunga den mantene un ambiente di trabou sigur y saludabel. Esaki ta encera sigui instruccionnan di siguridad, uza ekiponan di proteccion personal corectamente, reporta cualkier situacion peligroso y cuida su propio salud fisico y mental.

Den e Dia Mundial aki, nos ta haci un yamada na tur actor den e mercado laboral di Aruba – gobierno, dunadonan di trabou y trahadonan – pa reafirma nan compromiso na siguridad y salud na trabou.

Laga nos traha hunto pa crea luganan di trabou unda cada un por sinti safe, respeta y cu e apoyo necesario pa prospera. Un Aruba cu ta balora e bienestar di su trahadonan ta un Aruba mas fuerte y mas próspero. Laga nos haci di cada dia un dia pa siguridad y salud na trabou.



APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[v TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Partido PPA e tene un grandioso sold out bingo celebrando Dia di Rey

Un danki di curason na tur cu a contribui y participa

DIASABRA ultimo partido PPA a tene un exitoso evento di Bingo den Club Caiquetio unda e kuga a keda chikito.

Partido Patriotico di Aruba ta gradici tur cu a yuda, participa y disfruta durante e full house aki y ta felicita cada un ganador.

Den number di Lider Otmar Oduber y demas candidato nos ta spera di por sigui conta riba boso sosten den futuro.





Caos na aeropuerto di Corsou

Problema di coriente a causa cu mester a check-in manual

DIADOMINGO durante dia tur pasahero na Aeropuerto di Hato mester a wordo atendi pa haci nan check-in manualmente. E motibo principal p'esaki ta un interrupcion den e suministro di coriente regular forni pa Aqualectra. Pa colmo, e sistema di backup di e aeropuerto tambe a experencia un storing parcialmente, haciendo imposibel pa efectua e proceso di check-in via e sistema electronico usual. Esaki ta loke vocero di aeropuerto, Fayna Haseth, a informa.

Haseth a splica cu e sistema di backup di e aeropuerto ta diseña den diferente zona. Actualmente, solamente e sala di salida (vertrekhal) y e facilidadnan di douane n'e area di yegada (aankomst) na piso abou no tin suministro di coriente. E techniconan di tanto e aeropuerto como di Aqualectra a traha incansablemente pa resolve e situacion aki lo mas pronto posibel y reestablece e suministro normal di coriente.

“Tur e otro zonanan den e Aeropuerto di Hato si tabatin coriente pa nan respectivo sistemanan di backup,” Haseth a sigura. “Esaki ta nifica cu e otro areanan di e aeropuerto ta funcio-

nando normal.” E vocero a remarca cu e personal di aeropuerto ta capacita pa maneha e procesamiento manual di e pasaheronan cu ta bay biaha.

“Aworaki ta un momento trankil y no ta ora di punta pa loke ta yegada y salida di avionnan,” Haseth a indica. Sinembargo, e drukte lo aumenta den oranan di atardi, ya cu tin planea yegada di cinco vuelo for di Merca, dos vuelo for di Canada y tres vuelo for di Hulanda. Tur e vuelonan aki tabatin planea pa sali bek den transcurso di atardi y comienso di anochi.

“Nos ta spera di por ta ‘up-and-running’ atrobe prome cu e oranan di druk aki yega,” Haseth a finalisa bisando. Asina cu tin mas informacion disponibel tocante e progreso di e trabounan di reparacion, lo informa publico debidamente.

Mientras tanto, e pasaheronan a wordo pidi pa tene pasenshi y coopera cu e personal di aeropuerto durante e proceso di check-in manual.

Fuente: Curacao.nu



Curoil ta lansa bunkership moderno “Frontera”

DIASABRA, Curoil a marca un momento importante den su historia y den e region Caribe cu e introduccion di nan bunker-ship nobo y moderno, yama "Frontera". E lansamento aki ta un paso firme den e strategia di e compania pa fortifica su red di distribucion den henter e area di Caribe.

"Frontera" ta un barco capacita pa transporta shete diferente tipo di combustibel, loke ta amplia significativamente e capacidad di Curoil pa sirbi un cantidad mas grandi di cliente. Cu e barco nobo aki, Curoil awo por alcanza mas di sesenta diferente waf den Caribe, consolidando asina su posicion como un partner crucial den e sector maritimo regional.

Durante e evento di lansamento, e director general di Curoil, Yamil Lasten, a expresa su orguyo y satisfaccion cu e logro aki. El a señala cu e inversion den "Frontera" ta un refleho di e dedicacion y crecimiento continuo di Curoil desde su fundacion na año 1985, esta cuarenta año di perseverancia. Lasten a enfatisa cu a pesar di e fluctuacionnan den mercado y e competencia internacional, Curoil ta keda un compania cu ta sigui desaroya y fortifica su mes.

Ademas, Lasten a splica cu e expansion di Curoil ta alinea perfectamente cu e Strategia Nacional di Exportacion (NES) di Corsou. Un di e pilarnan principal di e strategia aki t'e fortificacion di e sector di waf y maritimo di e isla, y e adkision di e bunkership ta un contribucion significativo n'e meta aki.

E conocido economista Runy Calmera tambe tabata presente n'e lansamento y a elogia e iniciativa di Curoil. Segun Calmera, e lansamento di "Frontera" ta un ehempel cla con vision por wordo transforma den resultadonan palpabel. El a comenta cu esaki ta demostra kico ta posibel ora e islanan chikito pensa grandi y actua strategicamente.

Calmera a subraya e importancia crucial di expande e servicionan maritimo p'e futuro economico di Corsou. El a remarca cu mayoria di e islanan den Caribe, incluyendo Corsou, ainda ta depende fuertemente di turismo for di Merca.

Pa construi un prosperidad duradero, ta esencial pa explora y desaroya otro sectornan economico, tanto local como internacional. E expansion di Curoil ta un paso den e bon direccion pa diversifica e economia di e isla.

Finalmente, a resalta e rol importante cu Vanessa Toré, director na Ministerio di Desaroyo Economico, a hunga den e implementacion di e Strategia Nacional di Exportacion. Segun esnan envolvi, Toré tabata un figura clave den guia e proceso. E lansamento di "Frontera" ta wordo mira como un avance significativo den e obhetivo di logra un futuro mas resiliente y economicamente mas diverso pa Corsou. Cu e bunkership "Frontera", Curoil ta mustra su compromiso continuo cu e region di Caribe y ta contribui n'e crecimiento economico di Corsou y e islanan bisiña.

Fuente: Curacao.nu



BONEIRO

Kustwacht di Caribe Hulandes ta inverti den personal y lo opera 24 ora pa dia

KUSTWACHT di Caribe Hulandes a haci un inversion grandi den educacion y training di su personal durante aña 2024. E meta principal ta p'e aña aki nan por opera completamente independiente, 24 ora pa dia y 7 dia pa siman. Pa logra esaki, nan ta bay añañadi alrededor di 70 empleado nobo na nan team. Esaki ta loke por lesa den nan Informe Anual di 2024, cual a wordo presenta e siman aki.

Kustwacht no solamente kier responde ora tin emergencia, pero nan kier ta semper cla pa actua. Pa por alcanza e meta aki, nan ta trahando cu un sistema yama 'Trabou Policial Dirigi pa Inteligencia' (Intelligence Gestuurd Politieoptreden - IGP). Esaki ta nifica cu nan ta colecta y analisa informacion pa nan por tuma accion lihe ora ta necesario.

Ta Defensie ta responsabel p'e Kustwacht y hopi biaha nan ta manda un stationschip p'e area di Caribe. Sinembargo, den e prome mita di aña 2024, no tabatin un barco disponibel pa un tempo, pasobra marina tabata ocupa cu otro misionnan. Tambe tabatin algun problema cu e botonan 'cutter' di e

Kustwacht. Esaki a haci cu nan no por a nabega tanto, specialmente cu e boto Panther cu ta staciona na Aruba. E proyecto pa reemplaza e botonan aki a cuminsa na 2024 y ta un proyecto hopi importante. Banda di esaki, nan a cuminsa tambe cu un proyecto pa mehora e capacidad di radar na e Islanan Ariba.

E Kustwacht tin diferente tarea importante. Nan ta haci operacionnan di busca y rescate ora tin hende den problema na lama. Tambe nan ta combati actividadnan ilegal manera contrabanda di droga, traficacion di hende y imigracion ilegal den e parti Caribense di Reino Hulandes. E inversion den personal y den un operacion continuo di 24/7 lo yuda e Kustwacht haci tur e trabounan aki mas efectivo y segura e seguridad di nos costanan y di esnan cu ta biba y bishita nos islanan. E enfoke riba inteligencia lo permiti nan preveni criminalidad y responde mas rapido ora tin mester. Cu e empleadonan nobo y e mehoracion di nan ekiponan, e Kustwacht ta musta nan compromiso pa proteha e region di Caribe.

Fuente: Bonaire.nu



Ocho persona honra cu Condecoracion Real pa nan servicio excepcional na Boneiro

DIABIERNA ultimo tabata un dia di celebracion y reconocimiento na Boneiro, unda cu ocho ciudadano a ricibi un Condecoracion Real prestigioso. Gobernador John Soliano a entrega e honornan aki durante un ceremonia special, como muestra di gratitud p'e dedicacion y contribucion excepcional di e personanan aki na bienestar di e comunidad Boneriano.

Evelina Anthony a wordo eleva n'e rango di Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Esaki ta un reconocimiento mereci pa su trabou incansabel den e sector di cuido, su compromiso p'e bienestar di hende grandi, y su aporte valioso na enseñansa riba e isla. Su dedicacion a laga un marca profundo den diferente aspecto di bida comunitario.

Edilse Goeloe tambe a wordo honra cu e titulo di Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Su trayectoria largo como manager di cuido na Fundashon Mariadal y actualmente como director di Fundashon Kuido pa Personanan Desabilitá ta un testimonio di su pasion y compromiso den e area di cuido y trabou social. Su liderazgo y dedicacion a haci un diferencia significativo den bida di hopi persona.

Wietze Kooman igualmente a ricibi e condecoracion como Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Su trabou den combati pobreza y su defensa di interes di consumidornan ta di gran balor p'e comunidad. El a demostra un dedicacion firme pa crea un sociedad mas husto y pa proteha e derechonan di cada ciudadano.

Ademas di e tres Riddernan, cinco otro persona a wordo honra cu e titulo di Lid in de Orde van Oranje-Nassau. Gravey Anthonij

a ricibi e reconocimiento aki pa su contribucion significante na bienestar di hoben y pa su envolvimento den futbol, un deporte cu ta uni hopi den comunidad.

Lourdes Hart y Raymundo Martis a wordo honra pa nan trabou esencial como cuidadonan informal (mantelzorgers). Nan dedicacion y sacrificio pa nan sernan keri ta un ehempel di compasion y responsabilidad social. Nan sosten incondicional ta un pilar importante den nos sociedad.

Marina Melis a wordo reconoci pa su esfuersonan den e area di bienestar animal y conservacion di naturalesa. Su pasion pa proteha e fauna y flora di Boneiro ta esencial pa preserva e beyesa natural di e isla pa futuro generacionnan.

Por ultimo, Omaira Orjuela tambe a wordo nombra Lid in de Orde van Oranje-Nassau, como aprecio pa su dedicacion den e sector di cuido y bienestar di hende grandi. Su trabou ta refleha un compromiso profundo pa mehora calidad di bida di esnan mas vulnerabel den nos comunidad.

E entrega di e condecoracionnan aki ta un forma importante pa reconoce publicamente e trabou valioso di e ciudadanonan aki. Nan dedicacion y compromiso ta un inspiracion pa nos tur y ta subraya e importancia di trabou boluntario y participacion activo den construi un comunidad mas fuerte y solidario na Boneiro. E acto aki ta un muestra di aprecio profundo pa e personanan cu ta dedica nan tempo y energia na bienestar di otro y di nan isla.

Fuente: Bonaire.nu





**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



RECETA DI DIA



Chinese Pepper Steak with Onions

CHINESE Pepper Steak with Onions ta un plato clasico y popular den e cushina Chines-Mericano. E ta consisti di steak di carni cortá na slice fini, promenton y siboyo, tur stir-fry den un saus dushi y saludabel cu un toke di pepper. E plato aki ta un manera rapido y delicioso pa disfruta di un sabor di Asia na bo mesa. Hopi biaha e ta wordo sirbi cu aros blanco cayente.

Ingrediente:

450 gram di steak di lomo of otro corte di carni, corta na slice fini contra e fibra

1 siboyo grandi, corta na slice fini

2 promenton (por ehempel, berde y cora), kita simia y membrana y corta na slice

2 djente di conoflok, corta fini

1 cm di ginger fresco, raspa fini

2 cuchara grandi di soy sauce (preferiblemente low sodium)

1 cuchara grandi di sucu

1 cuchara grandi di cornstarch

1/2 telep di pepper preto mula fresco

1/4 cup di bouillon di carni of awa

2 cuchara grandi di azeta vegetal

Aros blanco cayente, pa sirbi (opcional)

Instruccion:

Marina e carni: Den un comchi, mescla e slice di carni cu 1 cuchara grandi di soy sauce, 1 cuchara di cornstarch y 1/4 telep

di pepper preto. Lag'e marina pa por lo menos 15 minuut.

Prepara e saus: Den un otro comchi chikito, meacla e resto di soy sauce, sucu, e resto di pepper preto y e bouillon di carni of awa. Pone un banda.

Stir-fry e carni: Keinta 1 cuchara grandi di azeta den un wok of un panchi grandi riba candela halto. Añadi e carni marina y stir-fry pa 2-3 minuut, te ora cu el a bira bruin y cushina. Saca e carni for di e panchi y pone un banda.

Cushina e berduranan: Añadi e resto di azeta n'e mesun panchi. Añadi e siboyo y e promenton. Stir-fry pa 3-5 minuut, te ora cu nan bira un tiki moli pero ainda crocante. Añadi e conoflok y ginger corta y cushina pa un otro 30 seconde, te ora cu nan bira fragrante.

Combina tur cos: Baha e temperatura di e panchi na medio. Bolbe e carni bek den e panchi cu e berduranan. Mescla e saus bon y basha esaki riba e carni y berduranan. Laga e saus bira diki mientras bo ta sigui mescla pa 1-2 minuut, te ora cu e saus ta cubri tur cos bon.

Sirbi: Sirbi e Chinese Pepper Steak with Onions cayente mesora, cu aros blanco cayente si bo desea.

Bon probecho!



Fortaleza pa Famia

Señor ta prepara un mesa pa bo dilanti di bo enemigonan

Den Salmo 23 David ta expresa su mes di e forma aki: Bo ta prepara un mesa mi dilanti den presencia di enemigonan. Bo ta hunta mi cabes cu azeta, mi copa ta yen te basha over.

Locual cu David kier splica ta su confiansa den Señor cu hasta riba su enemigonan e lo triunfa pasobra Señor ta cu ne.

Señor lo dun'e victoria den presencia di esnan cu ta haci bofon di dje, esnan cu ta pensa cu e lo no logra of esnan cu ta trata di intimida su persona.

Nos tur sa di e bataya di David y Goliat, cu aunke Goliat tabata grandi y experiencia, y tambe e tabatin un ehercito grandi hunto cu ne, David pa medio di confiansa y Fe den Dios a derota Goliat, siendo cu Goliat tabata un militar y un gigante.

E sistema di mundo hopi biaha kier pone nos sinti nos mes chikito y hasta forsa un pensamiento riba nos cu bo lo no logra, pero ora nos tin fe y confiansa den Señor, Señor mes lo duna nos e victoria p'asina mundo por compronde cu no ta cu forsa, ni cu poder, pero pa medio di Su Spirito.

Ta David mes ta esun cu expresa cu ni maske un ehercito campa rond di mi lo mi no tin miedo, lo mi confia den mi Salvador.

Locual nos expresa cu nos boca esey ta locual ta conta pa nos bida, cu den momentonan dificil, nos ta papia palabra di curashamento cu nos mes, pasobra locual un hende papia esey ta locual e ta ricibi, bo mes palabra ta lanta bo y bo mes palabra ta kibra bo. Locual ta sali for di bo boca esey ta conta pa bo bida.

Si for di bo boca ta sali keho y murmuracion y bo ta lubida kico Señor a haci pa bo, anto e ora ey bo ta cana den caya di derota, pasobra esey no ta boluntad di Dios.

Señor mes ta curasha nos bisando: Mil por cay banda di bo y dies mil na bo man drechi, ma cerca bo e lo no yega (Salmo 91:7).

Señor mes ta bolbe duna nos siguridad bisando: Ningun arma

cu lo wordo forma contra bo lo no prospera y tur lenga cu lanta contra bo den huagamento lo bo condena. Esaki t'e herencia di e sirbidornan di Señor y nan hustificacion ta bin for di Mi (Isaias 54:17).

Sea keto y sabi cu ami ta Dios. Lo Mi wordo halsa memey di e nacionnan. Lo Mi wordo halsa riba tera (Salmo 46:10). Den e Salmo aki Señor kier splica cla cu ora nos keda keto Señor lo bringa pa nos.

Isaias 41:10-11 Señor ta bisa; No tene miedo, pasobra Mi ta cu bo, no desmaya, pasobra Mi ta bo Dios. Lo Mi fortalece bo, si lo Mi yuda bo, si lo Mi sostene bo cu mi man drechi di husticia.

Mira tur esnan cu ta rabia cu bo lo keda bergonsa y deshonra, esnan cu ta pleita cu bo lo keda manera nada y lo perece.

Den henter e Bijbel semper nos ta mira palabranan di curashamento pa hende por bay dilanti. Señor ta esun cu ta duna bida nobo den Cristo Hesus. E no ta corda nos riba nos pasado y e no kier pa nos biba den derota. Señor ta perdona. E ta separa nos picanan for di nos, pasobra su palabra ta bisa cu si nos confesa nos pica E ta fiel y husto pa perdona y libra nos for di tur inhusticia.

Señor ta Dios.



Santo di Dia

Un apostel Mariano cu un mensahe p'awe

Awe ta Dia di San Luis Maria Grignion de Montfort

RIBA dia 28 di april nos ta celebra e memoria di San Luis Maria Grignion de Montfort, un sacerdote Frances di siglo diesocho cu a dedica su bida na predica e amor berdadero pa Birgen Maria y na yuda e almanan haya Hesucristo pa medio di dje. Su influencia ta resona te den nos tempo, inspirando hopi catolico pa profundisa nan devocion na Maria y pa biba un bida di santidad.

Luis Maria a nace na Montfort, Francia na año 1673. Desde un edad hoben el a sinti un yamada fuerte pa sirbi Dios. El a studia pa bira sacerdote y despues di su ordenacion, el a dedica su mes cu fervor na predica y guia spiritual. El a biaha extensamente, specialmente den e regionnan pover y abandona, unda el a encurasha e hendenan pa biba un bida di fe y speransa.

Un di e aspectonan mas importante di e spiritualidad di San Luis Maria ta su enfasis riba e rol crucial di Maria den e plan di salvacion di Dios. El a siña cu Maria no ta solamente mama di Hesus, sino tambe mama spiritual di tur cristian. Pa medio di Maria, nos por acerca Hesus cu mas confiansa y ricibi su gracionan mas



abundantemente. Su obra mas conoci, "Tratado di e Berdadero Devocion na Maria Santisima," ta un guia profundo y inspirador pa un relacion mas intimo cu Mama Maria.

San Luis Maria tabata un homber di oracion profundo y un apostel incansabel. El a funda dos congregacion religioso: e Compania di Maria, forma p'e sacerdote y fraternan dedica na predicacion y

mision, y e Yiunan di Sabiduria, un congregacion di soeurnan dedica na educacion y cuido di esnan mas vulnerabel. Su trabou a enfrenta hopi resistencia, pero su fe y perseverancia nunca a bacila.

Su mensahe ta keda relevante pa nos tempo. Den un mundo yen di distraicion y desafio, San Luis Maria ta recorda nos di e importancia di pone Dios na prome luga y di busca refugio den e amor y proteccion di Maria.

El a siña nos cu un devocion berdadero na Maria no ta un simpel sentimento, sino un caminda pa un encuentro mas profundo cu Hesus y pa un transformacion di nos bida.

San Luis Maria Grignion de Montfort a muri na año 1716 y a wordo canonisa na año 1947. Su ehempel di humildad, curashi apostolico y amor profundo pa Maria ta un inspiracion pa tur cristian. Den nos oracionnan riba e dia aki, laga nos pidi su intercesion pa nos por crece den nos fe y den nos amor pa Hesus y su Santisima Mama. Laga nos tambe reflexiona riba e manera cu nos por imita su dedicacion na sirbi Dios y nos prohimo.



Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA
CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI
STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN
MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Den e trankilidad di nos isla

Reflexionnan riba fe y speransa den e bida di cada dia

AWENDIA, den e ritmo hopi ocupa di nos bida na Aruba, ta facinante pa tuma un momento di pausa y reflexion. Nos isla, conoci pa su bunitesa natural y e colorido di su cultura, tambe ta un luga caminda e fe ta hunga un papel central den e curason di hopi di nos. Den e kietud di un atardi, ora solo ta cuminsa baha pinta shelo cu colonan di oro y ros, of den e trankilidad di un mainta tempran prome cu e actividad di dia cuminsa, nos por sinti un invitacion suave pa reflexion spiritual.

E fe cu nos ta practica aki na Aruba ta un tapijt rico, hila cu diferente tradicion y creencia cu a yega cu e diferente generacion. For di e influencia catolico profundo cu a forma gran parti di nos historia, te n'e presencia creciente di otro denominacionnan cristian y diferente expresionnan di spiritualidad, nos isla ta un mosaico di fe.

Den e momentonan di reflexion aki, nos por considera e importancia di speransa den nos bida. Speransa t'e anker cu ta tene nos firme den temponan dificil, e luz cu ta guia nos den scuridad. E ta e conviccion profundo cu mañan lo por ta miho cu awe, cu a pesar di e desafionan cu nos enfrenta, semper tin un motibo pa sigui lucha y persevera.

Nos por reflexiona riba e bondad cu nos ta experencia den nos

comunidad. E manera cu bisiña ta yuda bisiña, e sosten cu nos ta duna na esnan den necesidad, e momentonan di alegria y compartimento durante celebracionnan familiar y fiestanan di pueblo – tur esakinan ta reflexionnan di un amor mas grandi cu ta uni nos.

Kisas nos por tuma tempo pa lesa un pasashi di e Escritura cu ta resona cu nos, un proverbio cu ta ofrece guia, un salmo cu ta expresa nos alegria of nos tristesa. Of kisas simplemente sinta den silencio, habri nos curason p'e presencia di lo Divino den nos medio.

E reflexion religioso no mester ta un acto formal so. E por ta den e manera cu nos ta trata otro cu respet y comprension, den e pasenshi cu nos ta practica den trafico, den e gratitud cu nos ta expresa p'e bendicionnan chikito di cada dia.

Den e bunitesa di nos isla, den e calidad di nos hendenan, y den e profundidad di nos fe, nos por haya un fuente constante di speransa y inspiracion.

Laga nos tuma e tempo precioso aki pa reflexion, pa nutri nos spirito y pa reconecta cu e presencia di Dios den tur aspecto di nos bida aki na nos kerido Aruba. Paz y bendicion.





Aurora

Royal Pray


Funeral Home & Crematory

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz”
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Robert Alex Petrocchi
*08-06-1964 - †18-04-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory


“Señor ta mi wardador
mi’n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe haya forsa”
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Silvio S. Maduro
*03-01-1962 - †22-04-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.





Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunitesa y
Laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu hopi dolor nos ta anuncia fayecimento di

Isidro van der Linde
Miho conoci como:
“Buchi Jim of “Mo Jim”
*15 mei 1941 - + 22 april 2025

Stima manera su yiu:
Cloudio Dorothal & Mirelia Dorothal-Hoek
Jennifer Gonzalez & Xervain Croes y yiunan
Aixa Dorothal & Georgemichael Richardson y yiu

Rumannan:
Emilio van der Linde (Muis)
Francisco van der Linde (Chico)
Supriano van der Linde (sholang)

Sobrino y Sobrinnan:
Ludwina & Uchi Kock van der Linde
Miriam van der Linde
Lidia van der Linde y Famia
Frenk & Carin van der Linde Yarzagaray
Cal & Mirla van der Linde Croes
Glenda Hoek van der Linde y Famia
Hubert y Ana Milena van der Linde Gonzalez
Javier & Mirela van der Linde Kransen
Natalie & Sergio Tromp van der Linde
Swinda van der Linde
Gorge van der Linde
Oscar van der Linde
Brigitte van der Linde & Richard Kramers
Chommy & Sari van der Linde Dubero
Chou & Mayra van der Linde Kock
Maria van der Linde y Famia
Albertico & Francisca van der Linde Castro
Goyo & Jeanette van der Linde Harsveld

Su Iha:
Javier van der Linde

Demas sobre Sobrino y Sobrinnan, Primo y Primanan y tur demas Famianan.


Su Ex-bisninan: Tata, Gladys, Rosy y demas Amigo y bisña.

Su ex-compañeronan y full Staff di Huize Maristela SABA afdeling Wanglo.

Ta invita tur famia, amigo, bisña y conocirnan pa e acto di despedida cual ta tuma lugar:
Dialuna 28 April 2025 di 7:00 PM pa 9:00 PM
Na Pray Funeral Home na San Nicolaas
Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Nos a kier a pidi despensa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

A fayece cristianamente:

Eveline Sabina Cornelie
*30-12-1953 - †12-04-2025

Na number di su:
Esposo/Compañero di bida:
Leonardo (Archi) Rasmijn

Mayornan: †Juan y †Petra Cornelie-Jacobs

Rumannan: Ronnie y Ana Morel y famia, Lydia Cornelie y famia, Yvette Cornelie y famia, Frenk Cornelie y famia, Marieta Jansen-Cornelie y famia, Annie Dennert-Cornelie y famia

Sua y cuñanan: Sra. Vda. Nanita Marti-Tromp na Corsou, Maria y Francisco Zievinger-Dabian, †Juan y Cecilia Zievinger-Trimon, Sixto y Fortunata Zievinger-Trimon, Minguel Zievinger y famia, Magda y Lucas Winterdaal-Zievinger, Rev. Diacono Theo y Imelda Zievinger-Maduro, Calixta y Quintin Erasmus-Zievinger, Marieta y Lorenzo Ridderstaat-Zievinger, Grecia Zievinger, Arminda y Maximo Wernet-Zievinger, Rutsel y Flora Zievinger-Erasmus, Buchi Maduro y famia, Ina Werleman-Schoop y famia, Annie y Gustave y famia na Hulanda, Melda y esposo na Bonaire, †Sixto y esposa y famia na Hulanda, †Bechi y †Mimi kock y famia, †Nini y †Chorombo da Silva y famia, Irena Guerrero y famia, †Maca Franken y rumannan, †Otilio Koots y famia, †Boy Koots y famia na Corsou,

Suegra(o): †Leonardo y †Felepina Benicia Rasmijn

Sobrino(a)nan: Michella Wernet, Dino Quandt y famia, Kervin Cornelie
Su primo y primanan, Sobrino y sobrinnan, amigo y amiganan
Ayudante di cas: Janine Stok y famia, Haliry Vela, Nady Croes y famia, Chimina

Su mascota stima: Bea

Amigonan: Lucine Bosnie y famia na Corsou, Tosha Todd, Angelique Farro, James Carolina, Hector Ras, Reina, Jessica, Rupl, Winna, Brat Eman, Marlon Thode, Francis y Carina Eman y famia, Chica Croes y rumannan, Jordan Schepper, Gina Maduro, Mike y Donna Eman, Guido Rasmijn, Carina y Francis Croes-Eman, Fruteria (Tabio), Chichi Quandt

Ex compañeronan di D.O.W, Concord Hotel, Bisiñanan di Koningstraat, Sta Cruz y Plantenrust, amigonan di Alhambra, Seaport y Wind Creek casino

Demas famia: Cornelie, Rasmijn, Brion, Chirino, Jansen, Dennert, Kootes, Geerman, Oduber, Hernandez, Feliciano, Ras, Dirksz, Werleman, Leon, Zievinger, Ridderstaat, Bislick, Wever, Lopez, Valbueno Harms, Crane, Lacle, Boekhoudt, Maduro, Schwengle, Henriquez, Dijkhoff, de Mey, Herrera, Goedgedrag, Cijntje, Betorina, Fransensen, Schoop, Nicolaas, Hoek, Rodriguez, Everon

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita p’e acto di condolencia y despedida cual lo tuma luga dialuna 28 di april 2025 di 2:00 pa 4:00 pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, despues lo sali pa Santana catolico Sta. Maria na Sta Cruz.

Preferibel bini na colonan alegre.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com